VANDAAG



HUSAK ...menselijk...

106E JAARGANG - NO.: 289 WOENSDAG 13 DECEMBER 1989

AMIGOE

Preke

Ook zo blij dat Tolinchi geen chauffeur van 'n taxi is?

JAMES BAKER ONTMOET PREMIER VAN OOST-DUITSLAND

Amerikaans standpunt na ontwikkelingen in Oost-Europa

Nieuwe politieke rol voor NAVO

WEST-BERLIJN - Er moet een verenigd Europa worden opgebouwd dat zal zijn gebaseerd op een nieuwe politieke rol voor de NAVO en op nauwe banden tussen de Verenigde Staten en de Europese Gemeenschap. Dit heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken James Baker dinsdag gezegd in een toespraak voor de persclub in West-Berlijn. Baker had in Oost- Berlijn ook een ontmoeting met Oostduitse functionarissen zoals de premier.

De teneur van de rede was dat de Westerse samenwerkingsverbanden zich aan alle veranderingen in Europa moeten aanpassen. "We zullen een nieuw Europa scheppen op basis van een nieuw Atlanticisme", aldus de minister, die zijn rede van tevoren had doorgenomen met president George Bush.

De minister onderstreepte dat de Duitse hereniging een geleidelijk proces moet zijn, dat gepaard gaat met een versterking van de bestaande Europese instellingen. De NAVO moet worden omgevormd tot een politieke organisatie, die in staat is een nieuwe veiligheidsstructuur in Europa op poten te zetten. In die nieuwe structuur zullen de niet-militaire componenten van de Europese veiligheid aan betekenis winnen.

Het Atlantisch bondgenootschap zou een forum kunnen worden waarin de Westerse landen samenwerken om akkoorden tussen Oost en West uit te werken, aan te passen en te controleren. Baker stelde voor een permanente staf te vormen die speciaal zal toezien op de naleving van ontwapeningsakkoorden en vertrouwenwekkende maatregelen.

VOORNAAMSTE

Het bondgenootschap zou ook initiatieven kunnen nemen om de economische en politieke banden met het Oosten te versterken, bijvoorbeeld door de randvoorwaarden voor de handel tussen Oost en West te versoepelen.

Baker beklemtoonde dat de NAVO voor de VS de voornaamste schakel blijft met Europa. Maar ook is het van belang, zo zei hij, dat de VS de banden met de EG verder aanhaalt. Dat zou kunnen in de vorm van een nieuw verdrag dat Washington een officiele vertegenwoordiging geeft in alle EG-instellingen. "Wij stellen voor het overleg over dit idee parallel te laten lopen met het Europese streven in 1992 een gemeenschappelijke interne markt tot stand te brengen, zodat de plannen voor samenwerking tussen de VS en de EG gelijk oplopen met de veranderingen in de Gemeenschap".

BIJ MODROW

Minister Baker ontmoette in Potsdam de Oostduitse premier Hans Modrow. Het was voor het eerst dat een Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken een bezoek bracht aan de DDR. Modrow ontving Baker in het Interhotel in Potsdam, even ten zuidwesten van West-Berlijn. Baker kwam in Potsdam via de Glienecke-brug, de plaats waar in het verleden tussen Oost en West spionnen werden uitgewisseld.

Baker zei dat men dit moet zien als "een signaal geven welk belang de VS hechten aan een stabiel en vreedzaam verloop van het hervormingsproces in de DDR". Hij zei dit na afloop van zijn gesprek met Modrow. Deze onderstreepte van zijn kant dat de DDR "een stabiele rol moet spelen in het proces van de opbouw van het Europese huis". De Westduitse bondskanselier Helmut Kohl had eerder tegenover Baker gezegd dat de veranderingen in het Oosten zich moeten afspelen in een "stabiele sfeer".

■ POTSDAM- De Oostduitse minister president Hans Modrow (links) en zijn Amerikaanse gast, minister James Baker van Buitenlandse zaken, stonden de pers te woord te Potsdam in Oost Berlijn. (AFP-satellietfoto)

Willebrands afgetreden

VATICAANSTAD - Kardinaal Johannes Willebrands is afgetreden als president van de Vaticaanse raad voor de Eenheid der christenen.

Paus Johannes Paulus II heeft het verzoek van de tachtigjarige kardinaal ingewilligd, zo heeft het Vaticaan meegedeeld. De paus heeft de Australische aartsbisschop Edward Idris Cassidy (65) benoemd als Willebrands opvolger. De woordvoerder van het Vaticaan deelde mee dat voor de functie van president van de raad voor de eenheid "het grootste vertrouwen" van de paus vereist is.

In Colombia
Opnieuw rechter vermoord

BOGOTA - In Colombia is dinsdag opnieuw een rechter doodgeschoten, zo heeft de politie in de Colombiaanse hoofdstad Bogota meegedeeld. De moordenaars wisten te ontkomen.

Mevrouw Mejia de Roldan is sinds augustus de zesde magistraat die werd vermoord. De laatste maanden zijn vijf rechters door de Colombiaanse drugsmafia vermoord. Mejia de Roldan werd door vier kogels getroffen in haar woonplaats Buenaventura, zeshonderd kilometer ten zuiden van Bogota. Zij was op weg naar de stad Cali, waar de drugsmafia sterk vertegenwoordigd is, om aldaar het ambt van rechter te gaan bekleden.

Moordenaar Duinmeijer

Drie jaar voor poging doodslag

ALKMAAR - De rechtbank in Alkmaar heeft drie jaar celstraf opgelegd aan de 23-jarige N.b. uit Purmerend. Volgens de rechtbank heeft B. op 10 september gepoogd een dertigjarige plaatsgenoot dood te steken na een discussie over onder meer racisme en B.'s lidmaatschap van de Centrumdemocraten. B. werd eerder veroordeeld voor doodslag op de Antilliaanse jongen Kerwin Duinmeijer. Er was vijf jaar tegen hem geeist.

B. bracht het slachtoffer in het Purmerendse cafe Babbels een bijna fatale steekwond in de hals toe, een in de buikstreek tot in de dikke darm en een in de rug. De rechtbank zegt deze steken "van bijzonder ernstige aard" te achten, mede omdat het slachtoffer ze "slechts bij toeval" overleefde. Vlak voor de steken had B, die onder invloed van twintig pilsjes en hasj verkeerde, een heftige discussie gevoerd over de dansstijl van een andere cafebezoeker en over racisme. Aanleiding vormde de kreet "Het is fijn om blank te zijn" op het T-shirt van de Centrumdemocraat.

De rechtbank verwierp B.'s beroep op noodweerexces, omdat van B.'s opponent in de discussie geen enkele aanval of dreiging uitging. De rechtbank zegt in de opgelegde straf wel de lange reeks geweldsdelicten te hebben meegewogen, waarvoor B. eerder werd veroordeeld.

AC Milan wil ook derde Cup

TOKYO - AC Milan is fit in Tokyo gearriveerd, waar de ploeg zondag in de strijd om de wereldbeker Nacional Medellin uit Colombia ontmoet.

Na een reis van ruim twaalf uur dirigeerde trainer Sacchi zijn spelers onmiddellijk naar het trainingsveld, alvorens er in het hotel gerust kon worden. Volgens de oefenmeester hadden de voetballers de vermoeiende trip goed doorstaan.

Sacchi verklaarde dat AC Milan de wereldbeker serieus neemt, evenals eerder de Super Cup. Hij zei dat het winnen van de derde internationale beker van dit jaar "een hartewens" voor de club is.

Naast de Super Cup veroverden de Italianen eerder al de Europese beker voor landskampioenen. De ploeg won, in 1969, al eens de Wereldbeker. Het Argentijnse Estudiantes werd destijds verslagen.

In Tsjechoslowakije:

Havels boeken grif van hand

PRAAG - De afgelopen twee dagen zijn in een boekhandel in Praag zo'n 25.000 werken verkocht, die in het Westen waren uitgegeven en voorheen verboden waren.

Onder de 250 titels vindt men publikaties van de toneelschrijver Vaclav Havel, met name een bundel met korte verhalen en gesprekken daterend van 1983 tot 1989, die was uitgegeven door een Tsjechslowaakse documentatiecentrum in de bondsrepubliek. Ook gingen zijn toneelstukken grif van de hand, waaronder "Largo desolato".

COCAINE-MINISTER



■ MIAMI - Ex- minister Luis Arce Gomez van Bolivia is na zijn uitlevering door La Paz in Miami aangekomen waar hij zich zal moeten verantwoorden voor zijn verleden op drugsgebied. Hij wordt aangeduid als Minister voor Cocaine en moet volgens de Amerikaanse justitie een belangrijke rol hebben gespeeld bij de handel in verdovende middelen naar de Verenigde Staten. Het was voor het eerst dat Bolivia een drugsverdachte uitleverde. (AFP-satellietfoto)

Na verrassende top-conferentie:

Libië en Egypte gaan nauwer samenwerken

CAIRO - Egypte en Libie zullen hun samenwerking op economisch gebied verder uitbouwen, zo hebben de Egyptische president Hosni Mubarak en zijn Libische ambtgenoot Muammar Al-Gaddafi besloten. Mubarak is woensdag teruggekeerd van een veertien uur durend bezoek aan Libie, waarin beide staatshoofden ook overeenstemming bereikten over de positie van Egyptische werknemers in Libie.

Libie en Egypte zullen verder hun samenwerking op het gebied van verkeer, energie en informatie uitbreiden, maar beide landen gaan geen officiele diplomatieke relaties aan. Al-Gaddafi gaf daarvoor als reden dat Libie de Arabische natie als een volk beschouwd waardoor uitwisseling van ambassadeurs overbodig is. Tijdens de verrassende ontmoeting tussen Mubarak en Al-Gaddafi zijn ook de jongste ontwikkelingen in het Midden-Oosten aan de orde gekomen. Beide presidenten waren het erover eens dat onderlinge politieke coordinatie noodzakelijk is.

OVERGEHAALD

Na jarenlange spanningen tussen de buurlanden was in mei dit jaar voor het eerste sprake van enige toenadering tussen Egypte en Libie. Dat leidde onder meer tot de openstelling van de gemeenschappelijke grens. Een topoverleg tussen beide landen in oktober was het start sein voor een serie ontmoetingen.

Mubarak heeft Libie ook overgehaald om de vergadering van ministers van Buitenlandse zaken van Arabische landen en de lidstaten van de Europese Gemeenschap bij te wonen, die volgende week in Parijs wordt gehouden. Dat hebben Egyptische functionarissen meegedeeld. Libie was fel tegen de dialoog tussen de Arabische landen en de EG en dreigde met sancties tegen de landen die daar wel aan zouden meedoen.

ERKEND

Libie moet nog officieel melden dat het aan de bijeenkomst in Parijs deelneemt. De Verenigde Staten en een aantal EG-landen hebben Libie en Syrie ervan beschuldigd dat zij het internationale terrorisme steunen. Al-Gaddafi heeft afgelopen maand erkend dat geen goede zet was geweest om bepaalde terroristische groepen te ondersteunen.

Het Libische persbureau Jana meldde vorige maand dat werknemers uit de landen die met de EG zouden praten Libie uitgezet zouden worden en dat Tripoli geen hulp meer zou geven aan de Arabische deelnemers.

EG wil met Chili gaan samenwerken

STRAATSBURG - Nu het einde van de dictatuur van Pinochet in zicht komt, heeft de Europese Gemeenschap zich bereid verklaard een samenwerkingsakkoord met Chili te sluiten.

Na afloop van de top in Straatsburg hebben de twaalf met het oog op de komende presidentsverkiezingen in Chili een verklaring gepubliceerd. Zij herinneren hierin aan de volksstemming van 5 oktober vorig jaar, toen een meerderheid van de Chilenen zich tegen Pinochet uitsprak.

De verkiezingen van deze maand bezegelen het proces van herstel van de rechtsstaat, waaraan door de militaire staatsgreep en de moord op president Allende van zestien jaar geleden een einde werd gemaakt. De Gemeenschap is bereid bij te dragen aan de economische en sociale ontwikkeling van een democratisch Chili, met name door het sluiten van een samenwerkingsovereenkomst.

PIKA

Oproep tot misdrijf

IN EEN zaterdagmiddag via Radio Hoyer 1 uitgezonden interview heeft Tolinchi Pietersz, gedeputeerde van Openbaar Vervoer, enkele opzienbarende uitspraken gedaan toen hem vragen werden gesteld over de plannen tot invoering van meters in Curaçaose taxi's. De chauffeurs zijn het niet eens met deze maatregel, omdat zij een te stringente controle van de klanten vrezen. Het is namelijk een bekend feit, dat taxi-chauffeurs er een geheel eigen rekening-systeem op na houden, zodat voor hetzelfde traject grote tariefsverschillen bestaan.

Gedeputeerde Pietersz verklaarde via de radio, dat de de vrees van de chauffeurs voor controle door de (buitenlandse) klanten ongegrond is. 'Een toerist die hier op Hato arriveert weet immers de weg naar hotel Princess Beach niet', zo luidde het antwoord van de gedeputeerde. De gedeputeerde heeft eerder tijdens een Eilandsraadsvergadering gezegd dat de taximeters waarschijnlijk al volgend jaar zullen worden geïntroduceerd. Voor toeristen is dit belangrijk omdat ze dan een veiliger gevoel krijgen doordat ze zelf kunnen controleren of het tarief dat aan hen gevraagd wordt daadwerkelijk ook met het aantal gereden kilometers klopt.

De volksleider Pietersz vindt het kennelijk niet erg, dat toeristen 'belazerd' worden. Hij redeneert ongeveer als volgt: jongens, rijd maar lekker rond, die domme buitenlander kent de weg niet, de meter tikt gezellig door en kassa!

Zou de gedeputeerde Pietersz deze mening ook zijn toegedaan, indien hij tijdens zijn reizen naar Hong Kong en andere oorden, de rekening uit eigen zak en niet uit de zak van de Curaçaose belastingbetaler zou moeten voldoen?

Een vraag zou ook kunnen zijn: valt de opmerking van gedeputeerde Pietersz onder de categorie 'Oproepen tot het begaan van een misdrijf'? Oplichting is nog steeds een misdrijf, geachte gedeputeerde.

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur l.t.:

Licht tot half bewolkt en geen neerslag van betekenis.

Overwegend matige oostelijke wind (tussen tien en zestien knopen).

In het Caribisch gebied bevinden zich geen storingen die het weer op de Benedenwindse eilanden kunnen beïnvloeden. Een lichte plaatselijke bui is echter niet uitgesloten.



WILLEMSTAD — Door Gem Studio is dit jaar, onder de naam 'Portraits of Curaçao' vier gezichten van Otrobanda uitgebracht in een offset druk met beperkte oplaag ('limited edition') van honderd. De prenten, die gemaakt zijn van exclusieve foto's uit de jaren zestig en zeventig, komen in een fraaie omslag, waarop eveneens een beeld uit de historie van Otrobanda prijkt. De originele foto's zijn gemaakt door R. Schotborgh, eigenaar van Gem Studio, tevens bekend als kunstschilder op Curaçao.

'Portraits of Curaçao' zal één of twee keer per jaar verschijnen en telkens een nieuwe kwartet van offsets bevatten, zodat de complete serie een unieke verzameling wordt van beelden van Curaçao uit verleden decennia.

Een complete set van vier prenten, inclusief omslag, kost f.95,- en is uitsluitend verkrijgbaar bij Gem Studio aan de Ceresstraat 6 (tel.: 611649). Desgewenst kan ook telefonisch een bestelling worden geplaatst en zorgt Gem Studio voor gratis bezorging.

Kopers zullen automatisch in kennis worden gesteld van nieuwe edities.

WILLEMSTAD — Tien aanrijdingen vonden er gisteren plaats. Acht mensen raakten gewond. De schade is ruim 23.000 gulden.

WILLEMSTAD — In verband met joy-riding van een vrachtauto is R.J. (34) aangehouden. Dit gebeurde op de Cubaquaweg.

ARBEIDSKRACHTENONDERZOEK CBS:

Werkgelegenheid met 2500 arbeidsplaatsen gestegen

WILLEMSTAD — De werkgelegenheid op Curacao steeg tussen oktober 1988 en oktober 1989 met bijna 2500 arbeidsplaatsen. De werkloosheid daalde in deze periode met ruim 4500 personen ofwel van 32,3% naar 25,7%, volgens de oude werkloosheidsdefinitie. Het verschil van 2000 personen die niet langer werkzoekend zijn, maar ook niet zijn gaan werken, wordt waarschijnlijk veroorzaakt door een zeer grote emigratie. Zo blijkt uit de resultaten van het derde jaarlijkse arbeidskrachtenonderzoek (AKO '89) dat het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) op negen en tien oktober op Curacao verrichtte. Voor het onderzoek werden gegevens verzameld van 8682 personen. Volgens berekeningen van het CBS, is de totale bevolking van Curacao tussen de AKO's van 1988 en 1989 met 3029 man afgenomen.

De werkloosheid daalde volgens de nieuwe definitie veel minder dan volgens de oude: van 24,4% in '88 naar 21,1% in 89. Dit betekent, dat vooral de groep die volgens de oude definitie werkzoekend was maar niet volgens de nieuwe, kleiner wordt. Verondersteld wordt, dat vooral deze groep is geëmigreerd. Tevens is het waarschijnlijk, dat leden van deze groep weer aktief werk zijn gaan zoeken nu de vraag op de arbeidsmarkt is toegenomen.

JEUGDWERKLOOSHEID

De werkloosheid onder vrouwen is met 26,4% (nieuwe definitie) veel groter dan onder mannen: 17,2%. De jeugdwerkloosheid (15-24 jarigen) is dit jaar van 54% naar 45% gedaald. De afname is het grootst onder mannen: van 49% naar 38%. De jeugdwerkloosheid onder vrouwen daalde weliswaar van 59% naar 53%, maar blijft extreem hoog, aldus het CBS-persbericht.

Een van de oorzaken van de dalende jeugdwerkloosheid is de dalende participatie op de arbeidsmarkt van jongeren (van 22% naar 19% voor 15-19 jarigen). De dalende participatie wordt veroorzaakt door het feit dat jongeren langer op school blijven. Voor het eerst in jaren is ook het aantal werkenden in deze leeftijdgroep toegenomen.

FINANCIELE DIENSTVERLENING

De groei van de werkgelegenheid is vooral te vinden in de sektoren financiele- en zakelijke dienstverlening (+ 862), handel en horeca (+699), transport en kommunikatie (+514) en bouwnijverheid (+232). De grootste sektor, overige dienstverlening, laat een kleine daling zien, die vooral veroorzaakt wordt door de sterk gedaalde personeelsaantallen van de beide overheden.

15.000 WERKLOZEN

De definitieve cijfers van het in 1988 verrichte arbeidskrachten- onderzoek gaven een werkloosheid te zien van ongeveer 20.000 personen (oude definitie). In oktober dit jaar was dit aantal gedaald tot ruim 15.000. Als gevolg daarvan daalde het werkloosheidspercentage van 32,3% in 1988 naar 25,7% in 1989. In de nieuwe werkloosheidsdefinitie wordt niet alleen gekeken of iemand opgeeft werkzoekend te zijn, maar ook of hij of zij aktiviteiten ontplooit om werk te vinden en binnen twee weken voor werk beschikbaar is. Volgens deze definitie daalde het werkloosheidspercentage van 24,4% in 1988 tot 21,1% in 1989. Het aantal werkzoekenden daalde, volgens de nieuwe definitie, tussen 1988 en 1989 met 1646 tot 11670.

43775 WERKENDEN

Volgens de nieuwe werkloosheidsdefinitie bedroegt het aantal werkenden op Curacao in oktober dit jaar 43775, ten opzichte van 41329 werkenden in 1988. De beroepsbevolking bestond die maand uit 55445 personen, ten opzichte van een beroepsbevolking van 54645 in oktober 1988. De totale bevolking nam af van 149291 in 1988 naar 146262 in 1989. De participatiegraad nam toe en wel van 36,6% in 1988 naar 37,9% dit jaar.

Het CBS plaatst enige kanttekingen bij de sterke toename van de werkgelegenheid (+2500). In de eerste plaats moet, aldus het CBS, bedacht worden dat de werkloosheid ondanks de afname nog steeds op een zeer hoog niveau ligt. Zelfs de werkloosheid volgens de nieuwe, scherpere definitie is in 1989 hoger dan in 1981. In de census van 1981 werd het hoogste werkloosheidspercentage gemeten dat ooit in zo'n telling werd gemeten.

Ten tweede dient voor ogen gehouden te worden dat de arbeidskrachtenonderzoek van de laatste drie jaar steekproefonderzoeken zijn, waarbij steekproeffouten kunnen optreden. Bij het eerste onderzoek, in 1987, werd de steekproefgrootte echter zodanig vastgesteld dat het werkloosheidspercentage met een waarschijnlijkheid van 90% op 2,5% nauwkeurig zou worden geschat. Sinds 1987 is de omvang van de steekproef niet gewijzigd, terwijl de wijze van de steekproeftrekking in 1988 en 1989 is verbeterd. Om die redenen wordt geconcludeerd dat de daling van de werkloosheid tussen oktober 1988 en oktober 1989 significant is, vervolgt de toelichting van het CBS.

Volgens berekeningen wordt de bevolking van Curacao kleiner. Dit heeft te maken met nog steeds zeer omvangrijke netto emigratie naar vooral Nederland, al zijn er tekenen dat het migratiesaldo begint te dalen. Van januari tot juli 1989 bedroeg het migratiesaldo van personen met de Nederlandse nationaliteit tussen de Nederlandse Antillen en Nederland 1357, terwijl dit over de periode januari- juli nog 1518 was.

UNDEREMPLOYED

De groep 'underemployed', mensen die meer uren willen werken dan ze nu doen, nam dit jaar af, ondanks een sterke groei van het aantal werkenden. De gehele afname komt voor rekening van de vrouwen. Bij de werkzoekenden vindt de grootste afname (bijna 3000 personen) bij de groep die volgens de nieuwe definitie niet meer in het werkloosheidspercentage wordt meegeteld. Dit kan, aldus het CBS, twee oorzaken hebben: ten eerste kunnen deze personen het zoeken naar werk hebben opgegeven en niet- arbeidsaktief geworden zijn. Een tweede mogelijkheid is dat ze arbeidsaktief geworden zijn: ze zijn weer aktief werk gaan zoeken en hebben, in een aantal gevallen, werk gevonden. Dit laatste is in overeenstemming met de indruk dat het aantal personeelsadvertenties de afgelopen jaren sterk is toegenomen, al zijn daarover geen kwantitatieve gegevens beschikbaar.

De groep die opgeeft het komende jaar werk te willen gaan zoeken is iets toegenomen tot 1538: het aantal mannen nam toe, het aantal vrouwen daalde. Als gevolg daarvan wordt de verdelig over de geslachten weer gelijk: in 1988 was het aantal vrouwen in deze groep nog 150% hoger dan het aantal mannen.

Het verschil in de werkloosheidspercentages tussen mannen en vrouwen bedraagt dit jaar, evenals vorig jaar, 12 procentpunten. Er zijn meer vrouwen werkzoekend dan mannen, ondanks het feit dat de vrouwelijke beroepsbevolking veel kleiner is dan de mannelijke. Een-derde deel van de vrouwen op de arbeidsmarkt is werkzoekend, tegenover een-vijfde deel van de mannen. De grootste daling van de werkloosheid deed zich voor in de leeftijdsgroep 15-19, 20-24 en 25-29 jaar. Deze afname bedraagt ten opzichte van het onderzoek van vorig jaar respektievelijk 13,8 en 8 procentpunten. De jeudwerkloosheid daalde van 54% in 1988 tot 45% in 1989. Voor mannen betreft dit een daling van 49% naar 38% en voor vrouwen een afname van 59% naar 53%. In totaal waren er in 1988 6861 jongeren die opgaven werkzoekend te zijn, terwijl dat er in 1989 4788 zijn: 2000 minder.

In alle leeftijdsgroepen participeren er relatief meer mannen op de arbeidsmarkt dan vrouwen, met de grootste verschillen in de oudere leeftijdsgroepen. Tussen 45 en 49 jaar bedraagt het verschil in participatie tussen mannen en vrouwen zelfs 46 procentpunten.

Al vele jaren is er een trend merkbaar dat een steeds kleiner deel van de jongeren tussen 15 en 24 jaar aktief is op de arbeidsmarkt. Tussen 1981 en 1988 daalde de participatiegraad van 15-19 jarigen van 30% naar 22%. In 1989 blijkt de participatiegraad in deze leeftijdsgroep opnieuw aanzienlijk te zijn teruggelopen en wel naar 19%, ondanks het feit dat meer jongeren in deze leeftijdsgroep werk hebben (834 in 1988 en 979 in 1989). Reden hiervoor is dat het aantal werkzoekenden onder de 15-24 jarigen sterk terugliep. De reeds jaren geuite veronderstelling wordt bevestigd, dat jongeren langer op school blijven. In 1988 was ongeveer 71% van de 15-19 jarigen scholier, terwijl dit percentage in 1989 is toegenomen tot 75. Voor de 20-24 jarigen is dit nog meer het geval: 9% was scholier in 1988 en 15% in 1989.

■WILLEMST... — Het eindejaars borrel ... van de Curoil voor de ... werkzaam bij de Cur... media is al een traditie ...orden. Gisteravond was ... weer zover: in de Willems...d room van het Curacao Caribbean hotel ontvingen directeur Marcel Nicolina en diverse andere top functionarissen van deze verkoopmaatschappij van olie-produkten hun 'beste vrienden': journalisten en fotografen. Nicolina verklaarde tijdens een korte rede, dat Curoil geen enkele reden tot klagen heeft. 'Het gaat goed met de Curoil. We draaien sinds Curoil vier jaar geleden opgericht werd, zonder grote problemen.' De directeur noemde de opening van het nieuwe, moderne benzinestation en het Curgaskantoor op Muizenberg het grootste project van het afgelopen jaar en zei dat dit station binnenkort het grootste van Curacao zal zijn. De filosofie achter het Curoil-succes: spring er vooral voorzichting mee om. 'Dat is hetgeen ik onze werknemers steeds op het hart druk. Een hele kleine fout, kan al het goede werk van vier jaar verpesten.' De gasten van de pers konden vervolgens genieten van een heerlijk buffet én een dansje maken. Ook werden de nodige plaatjes geschoten. Vlnr: Angel Kirschner (Extra), Curoil president-commissaris Ricardo Isebia, commissaris Efraim Cijntje, commissaris Donald Palm, directeur Nicolina en Rudsel van Lamoen (Nobo).

Curoil-happening voor de pers



■WILLEMSTAD — Vele zakenrelaties, kennissen en vrienden hebben gisteravond tijdens een receptie in Landhuis Zeelandia afscheid genomen van de heer en mevrouw Bart van Es. Bart van Es is de afgelopen drie jaar werkzaam geweest als regionaal marketing manager van de KLM in Willemstad. De gasten konden tijdens de gezellige cocktail party tevens kennis maken met diens opvolger W. Hondius. Drie KLM-ers poseerden tijdens deze happening voor de Amigoe-fotograaf: vlnr ziet men de nieuwe marketing manager, de KLM directeur voor het Caribisch gebied en de Guyanas Andre Oostdam en Bart van Es, die eind deze maand naar zijn nieuwe standplaats, Casablanca, Marokko vertrekt.

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De president-commissaris van de Sint Maartense Juliana luchthaven, Albert Wathey, heeft de Italiaanse aannemer AICO schriftelijk meegedeeld, dat deze firma zes stukken zwaar materieel bedoeld voor het project voor uitbreiding van de luchthaven moet verwijderen.

Wathey schreef ook een brief naar de Sint Maarten Business Association die de lokale 'heavy equipment' firmas vertegenwoordigt om hen op de hoogte te stellen van de boodschap. In het schrijven aan AICO maakt Wathey melding van het feit dat hij nog steeds in afwachting is van een 'detailed report' die de aannemer zou opstellen. Hij doet een beroep op de firma zijn spullen van het luchthaventerrein te verwijderen.

BUITENLANDERS

Op de Business Associaton doet de president commissaris een beroep zijn leden te verzoeken, een lijst op te stellen van het materieel waarover men beschikt. Wathey geeft voorts te kennen op korte termijn met deze mensen aan tafel te zullen zitten, om te spreken over de voorbereiding van het luchthavenproject.

De aanwezigheid op grote schaal van zwaar materieel en werknemers uit het buitenland uit vooral Italië, leidde enige weken geleden tot een lawine van protesten en problemen op Sint Maarten.

Afscheid Bart van Es



"Geen bescherming politie, geen steun consulaat"

Venezolaanse kooplui voelen zich bedreigd

WILLEMSTAD — De Venezolaanse kooplieden van de 'fruitbootjes' aan de Sha Capriles kade ondervinden naar eigen zeggen veel schade van criminelen die met name 's nachts en 's ochtends vroeg langs trekken en de Venezolanen beroven en zelfs ook bedreigen. Onlangs is het zover gekomen dat één van hun collegas werd neergestoken tijdens de achtervolging van enkele dieven die zijn vruchten hadden gepikt. Volgens een woordvoerder van de Venezolanen hebben ze meerdere malen aangifte gedaan maar worden ze niet serieus genomen en bovendien ontvangen ze geen enkele steun van hun consulaat hier op het eiland.

In een gesprek met de Amigoe legde de Venezolaanse consul-generaal op Curaçao, Jose Angel Marchena Acosta, uit dat het consulaat er is, om hulp te bieden maar dat de betrokkenen zelf ook het initiatief kunnen nemen. 'Ik ben op de hoogte van de problemen rond de beveiliging van de bootjes en ik heb bij verschillende gelegenheden gesprekken hierover gehad zowel met de gouverneur als de hoofdcommissaris van politie. In juni, juli en november heb ik een communique gestuurd met de vraag om iets te doen aan dit probleem', aldus Acosta.

PARTICULIER

Verder heeft de consul in een gesprek met één van de vertegenwoordigers van de Venezolaanse kooplui aan de laatste voorgesteld om bewakers van een particuliere beveiligingsbedrijf te huren die constant in de omgeving aanwezig zijn. 'Het geld kunnen ze bij elkaar krijgen door een kleine contributie van kooplieden van alle bootjes', vindt Acosta.

'Bijvoorbeeld in het specifieke geval waarbij een van de Venezolaanse verkopers ernstig gewond raakte tijdens een achtervolging moesten wij de kapitein van de boot hier citeren om meer informatie te verkrijgen in deze zaak. Het is moeilijk om in te grijpen als je van niets weet'.

FEL

In een felle reactie op de beschuldigingen van de Venezolaanse kooplui zei de politievoorlichtster dat iedereen kan bellen met de mededeling dat ze zich bedreigd voelen maar dat de politie prioriteiten moet stellen. 'Het is onmogelijk om aan iedereen die dat wenst extra beveiliging te bieden', aldus de woordvoerdster.

De voorlichtster betwijfelt dat zo'n centrale plek als de Sha Caprileskade niet voldoende aandacht krijgt van het politiekorps. 'Als de patrouilles uittrekken vanuit de centrale op Punda richting Scharloo moeten ze langs de fruitbootjes gaan. Mensen moeten leren, op de juiste wijze om te gaan met de politie. Ze moeten niet bellen maar zelf langskomen en een officiële aangifte doen. Dan pas krijgt een zaak een serieus karakter. 'Volgens haar is er tot nu toe geen enkele aangifte gedaan door de 'bedreigde' Venezolanen.

Oud-minister Korthals Altes voorzitter NA- en A-zaken

- door Victor Hafkamp -

DEN HAAG — De oud-minister van Justitie, thans Tweede Kamerlid voor de VVD, mr Frits Korthals Altes is de nieuwe voorzitter van de vaste Tweede Kamer-commissie voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken. Hij is de opvolger van dr Willem Dekwaadsteniet, het onlangs overleden ex-CDA-Kamerlid, dat jarenlang de commissie voorzat, maar vóór de verkiezingen door zijn partij niet meer voor de Tweede Kamer werd gekandideerd.

Vorige week werd de nieuwe commissie voor de komende parlementaire periode samengesteld. De vaste Tweede Kamercommissie voor Koninkrijkszaken bestaat naast oud-minister Korthals Altes uit nog zeventien leden.



■*KORTHALS ALTES*

PVDA

Plaatsvervangend voorzitter is dr Willem Vermeent van de Partij van de Arbeid. Van zijn partij zijn verder nog in de commissie vertegenwoordigd mevrouw De Haas-Berger die enkele maanden het voorzitterschap waarnam, Buurmeijer, Depré, M. Zijlstra en de vertegenwoordiger van de etnische minderheden in de sociaal-democratische fractie Lilipaly.

Van de VVD zijn behalve mr Korthals Altes ook mr Jan-Cees Wiebenga en Erica Terpstra weer in de commissie opgenomen. Het Christen-Democratische Appèl levert zes leden: drs Harry Aarts, de deskundige op het gebied van ontwikkelingssamenwerking, Hermes, Van Leijenhorst, Kraaijenbrink, Schartman en F.J. van der Heijden. De laatste was onder andere woordvoerder van zijn partij bij het paspoortendebat. Hij is oud-journalist en werkte jarenlang als Rotterdams redacteur van het toenmalige dagblad De Tijd.

De commissie wordt gecomplementeerd door drie vertegenwoordigers van kleinere partijen: Andrée van Es van Groen links, Mijndert Leerling van de Reformatorisch Politieke Federatie (eveneens oud-journalist) en D'66-er Aad Nuijs. Griffier van de commissie is drs L.M. Hillen. De laatste was jarenlang secretaris van de gouverneur van Aruba. In januari keerde hij terug naar Nederland.

Handel St Maarten beraadt zich over loonsverhoging

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Verscheidene werkgevers-en handelsorganisaties op Sint Maarten beraden zich momenteel over het voorstel van de vakbonden en politieke leider Claude Wathey een algemene loonsverhoging van 15% te introduceren. Volgende week woensdag komen de partijen weer bij elkaar: dan zal de handel een duidelijk standpunt bekendmaken. Bij sommige zaken werden de lonen de afgelopen jaren al verhoogd, bij andere niet. Die geven toe, dat de salarissen aan de gestegen kosten van levensonderhoud aangepast moeten worden, zo bleek gisteren tijdens een eerste vergadering tussen de diverse handelsorganisaties, de vakbonden en Wathey over dit onderwerp. Van de St Maarten Business Association, die divesre kleine- en middelgrote bedrijven vertegenwoordigt, was niemand aanwezig: deze organisatie is boos omdat men tijden geleden een vergadering met het Bestuurscollege aanvroeg, maar nog niet voor een gesprek werd uitgenodigd.

De Amigoe berichtte reeds, dat de vakbonden en Wathey de krachten gebundeld hebben en in elk geval de lonen in de laagste categoriën te verhogen met 15%. Dit percentage baseert men op onderzoek van het departement van Arbeid en Sociale zaken, waaruit bleek dat de kosten van levensonderhoud de afgelopen zes jaar met 15% omhoog gingen.

Claude Wathey was het direct met de bonden eens: de lonen dienen hoognodig aangepast te worden. Hij zei dat de overheid zal gaan uitzoeken hoeveel met de loonsverhoging voor ambtenaren gemoeid is en hoe de overheid aan deze extra middelen zal komen.

Gisteren ontmoetten de vakbonden Wifol, UFA, WICSU en de vereniging van luchtverkeersleiders en Wathey de afgevaardigden van de Kamer van Koophandel, de hotelvereniging, de vereniging van Indische- en Chinese zakenmensen en operators van de kleine hotels. Er was niemand van de St Maarten Business Association, die toch wel vrij veel leden telt: die vereniging is boos op het Bestuurscollege omdat men, naar men stelt, al tijden geleden een bespreking met het college aanvroeg om te spreken over diverse zaken als de toelating van zwaar materieel uit het buitenland en de uitgifte van verblijfsvergunningen. Hoe deze vereniging over een eventuele verhoging denkt is niet bekend.

De gisteren gehouden vergadering verliep goed, maar er werden geen definitieve beslissingen genomen. Duidelijk werd, dat sommige zaken hun lonen in de loop der jaren aanpasten. De zaken die dat niet deden gaven toe dat aanpassing op zijn plaats is. Hoeveel die moet zijn, zal men deze komende dagen in eigen kring gaan bestuderen. Volgende week woensdag komen alle partijen weer in vergadering bijeen.

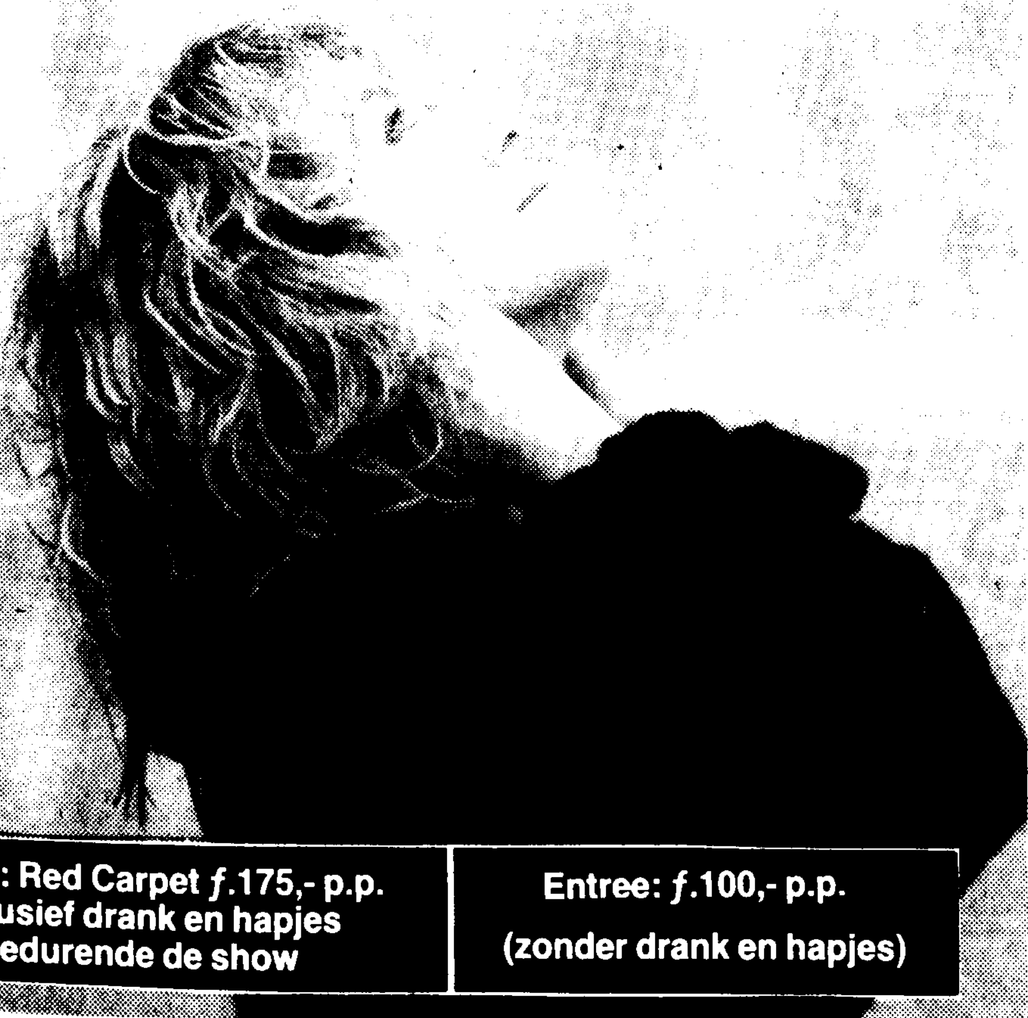
Afgesproken werd ook, dat de algemene loonsverhoging van 15% los gezien zal worden van de plannen om de minimumlonen te verhogen. Er ligt een voorstel op tafel om de minima op het Bovenwindse eilanden te verhogen naar 1225 gulden in 1990 naar 1432 gulden in 1991 naar 1640 in 1992.



Steve Fatow in "Cine Rio"

WILLEMSTAD — Op 15, 16 en 17 december vindt er in 'Cine Rio' een evangelisatiecampagne plaats geleid door de evangelist Steve Fatow. Deze ontving zijn roeping op jeugdige leeftijd, en begon zijn werk in 1971. Steve Fatow preekte in Europa, Amerika en ook in communistische landen. Momenteel is hij verbonden aan het Trinity Chapel, van 'Fatow Ministries' in de VS.

De campagne begint vrijdag om 19.00 uur, en duurt tot en met zondag. Op zondag is er bovendien in het 'International Gospel Center' (het vroegere Westend) een seminar. In Cine Rio heeft Kas di Beibel gedurende het evenement een stand.



COMMENTAAR

Wraakgevoelens

ALS VOLGEND JAAR het kabinet Liberia-Peters aftreedt, zal het in de Antilliaanse geschiedenis worden omschreven als de regering van de verloren processen die niet-groen of niet-oranje of niet-bruin gekleurde ambtenaren aanspanden. Geen vermelding om trots op te zijn, temeer daar het hier om door een vorige regering toegezegde benoemingen ging die met één pennestreek, vrijwel onmiddellijk nadat deze ploeg ministers de stoelen in het Fort Amsterdam had bezet, werden doorgehaald.

We brengen even in de herinnering: de kwestie rond Gerard Tellers van de dienst Binnenlandse Zaken; de affaire rond de benoeming van adjunct-directeur drs Harold ter Haar van het Bureau Buitenlandse Zaken (BBB) tot 'onze man in Brussel'; de dwarsbomerij van de benoeming van drs Lucita Moeniralam tot opvolgster van Ter Haar als adjunct-directeur van het BBB; de onverkwikkelijkheden rond het Landsradio-trio Nelson Vinck, Irving Arrindell en George Lichtveld.

Daarbij kunnen nog genoemd worden: het slepende en voor de betreffende persoon zenuw- en carrière-slopende accountantsonderzoek rond de gedragingen van ir Herman George van de Fundashon Kas Popular en het niet-benoemen van ir Reno Pietersz tot hoofd van de Dienst Openbare Werken. Weliswaar regarderen deze twee zaken de regering-Liberia niet, maar zij vallen wel onder de verantwoordelijkheid van een Bestuurscollege dat exact dezelfde politieke kleuren heeft als het Fort.

Voor het ambtenarenkorps zijn deze gedragingen van de machthebbers uiterst schokkend en zorgwekkend, want hun arbeids- en rechtspositie zijn hierdoor ernstig aangetast. Maar niet alleen de overheidsdienaren dienen zich ongerust te maken: ook alle overige burgers van dit land én mogelijke investeerders die belangstelling hebben voor de Nederlandse Antillen. Want van continuiteit in het beleid van een regering is, indien men dit gerommel bekijkt, geen sprake.

Het kabinet-Liberia beloofde 'een frisse wind' voor de Nederlandse Antillen; met nadruk werd bij het begin van de werkzaamheden gesteld, dat deze regering zich niet zou laten verleiden tot het laten instellen van geheime ambtelijke onderzoeken louter en alleen wanneer het om overheidsdienaren ging, van wie bekend was dat zij tot de tegen-partij(en) behoorden. Zoals, volgens dit kabinet, de huidige minister van Verkeer en Vervoer en van Volksgezondheid Louis Gumbs was overkomen tijdens ir Don Martina de belangrijkste Fort-bewoner was.

Kennelijk kunnen politici, zodra zij Scharloo of het Fort hebben bereikt, wraakgevoelens niet onderdrukken.

Dat heeft tot gevolg, dat velen uit angst hun vaak terechte kritiek inslikken. Dat is een ramp, want daardoor neemt het superioriteitsgevoel van de politici toe en de waarde van de democratie af.

Een positieve ontwikkeling is, dat verscheidene ambtenaren die het slachtoffer dreigden te worden van de willekeur van het Fort en van Scharloo naar de rechter zijn gestapt, die - en laten we daar dagelijks dankbaar voor zijn - nog steeds objectief en onafhankelijk kan oordelen. Meer burgers, die geconfronteerd worden met de terreur van de politici zouden de weg naar de rechtbank moeten bewandelen om aan te tonen dat zij niet wensen te worden vermorzeld onder de politieke druk.

Het blijft uiteraard jammer, dat wanneer het Fort of Scharloo een zaak verliest, niet de machtswellustelingen persoonlijk voor de kosten opdraaien, maar het Antilliaanse volk.

Chantage-luchtje

UITERAARD VALT HET zeer te betreuren dat een groep toeristen tijdens een bezoek aan Curaçao is overvallen en dat de afgelopen maand nog enkele buitenlandse gasten zijn beroofd. Maar dat hoeft nog niet te betekenen, dat hieruit de conclusie getrokken moet worden dat de criminaliteit op Curaçao niet te beteugelen vormen heeft aangenomen, zodat paniekmaatregelen gerechtvaardigd zijn.

Costa Lines, de scheepvaartmaatschappij die met de C-cruiseschepen regelmatig Curaçao aandoet, zou hebben besloten voortaan bij Aruba af te meren. Dit naar aanleiding van de recente overval op een groepje C-toeristen.

Het is de vraag of dit het ware motief is voor Costa Lines. Indien zulks het geval is, kan Costa Lines beter ophouden te bestaan, want er is geen plek te vinden op deze aardbol of er wordt weleens iemand beroofd of vermoord. Alle reizen naar Miami, Florida, zouden afgezegd dienen te worden, want in die stad worden zo'n driehonderd moorden per jaar gepleegd en het aantal berovingen is niet te tellen.

Het is aan te bevelen om een onderzoek in te stellen naar de juiste beweegredenen van Costa Lines om Curaçao niet meer te bezoeken en die vervolgens uitgebreid in de publiciteit te brengen. De nu afgekondigde maatregel riekt een tikkeltje naar chantage, waarvoor Curaçao niet dient te zwichten.

De gezaghebber van Curaçao, de gedeputeerde van Toerisme van Curaçao en de hoofdcommissaris van politie van de Nederlandse Antillen zijn voornemens af te reizen naar de Verenigde Staten om de rederij ervan te overtuigen dat het wel meevalt met de criminaliteit en om Costa Lines mee te delen het voorval te betreuren. Het is ons niet bekend, dat deze heren ooit een bezoek hebben gebracht aan de eigenaren van de weekeinde-bungalows te Banda Abao of te Banda Ariba of waar dan ook op Curaçao wier woningen regelmatig worden geplunderd.

Zinniger lijkt het om het reisgeld te besteden aan maatregelen om de schrikbarende werkloosheid te bestrijden en aan voorzieningen voor de jeugd, zodat die de vrije tijd op een zinvolle wijze kan doorbrengen.

Dan komt Costa Lines uit eigener beweging weer terug.



PAGINA 27

ORANJESTAD — Carlos Garcia werd benoemd tot de nieuwe general manager van het Aruba Concorde Hotel and Casino. Garcia (44) werd in Spanje geboren en begon zijn loopbaan aan de hotelschool De Glion, in Glion-Montreux, in Zwitserland. Hij bekleedde hoge hotelfuncties in verschillende landen en was voor zijn komst naar Aruba general manager van het 336 kamers tellende Radisson Puerto Plata Beach Resort, in de Dominicaanse Republiek.

De nieuwe general manager spreekt vijf talen: Spaans, Frans, Portugees, Engels en Italiaans.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333, voor spoedgevallen na kantooruren: 21639, 22316 en 24508. Postbox 12..743

TELEFAX: 22368.

BANKREK.: nr. 10.815.445 Banco di Caribe

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven: behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE IN: 20.30 uur Body Snatcher (thriller, 14 jr.).

* * * * *

DOKTER ... KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m zaterdag van 08.30-11.30 uur; maandag, woensdag en vrijdag ook van 15.00-18.00 uur.

* * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martinez, Engleandstraat 7, tel.: 24696

* * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47920/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Yogi's treasure hunt; 18.30 Cartoons festival; 18.45 CNN Sports; 19.15 Showbiz today; 19.30 Salud pa un y tur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Kate & Allie; 21.00 CNN International news; 21.45 Crime story; 22.30 Larry King show; 22.30 Sports late night; 24.00 Sluiting.

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300).
Bezoekuren:
Kinderafdeling: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur.
Andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

PROTESTANTSE KERK: 20.00 uur kerkeraad in de kleine kerk.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is om 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d. Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KIWANIS CLUB (Oranjestad): 19.30 uur diner meeting - Bushiri Beach Hotel.

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Goletstraat 5-A): 19.00 uur kerkdienst.

* * * * *

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

AUTOKEURINGSLOKAAL SAN NICOLAS: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-11.30/13.00-16.00 uur.

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

* * * * *

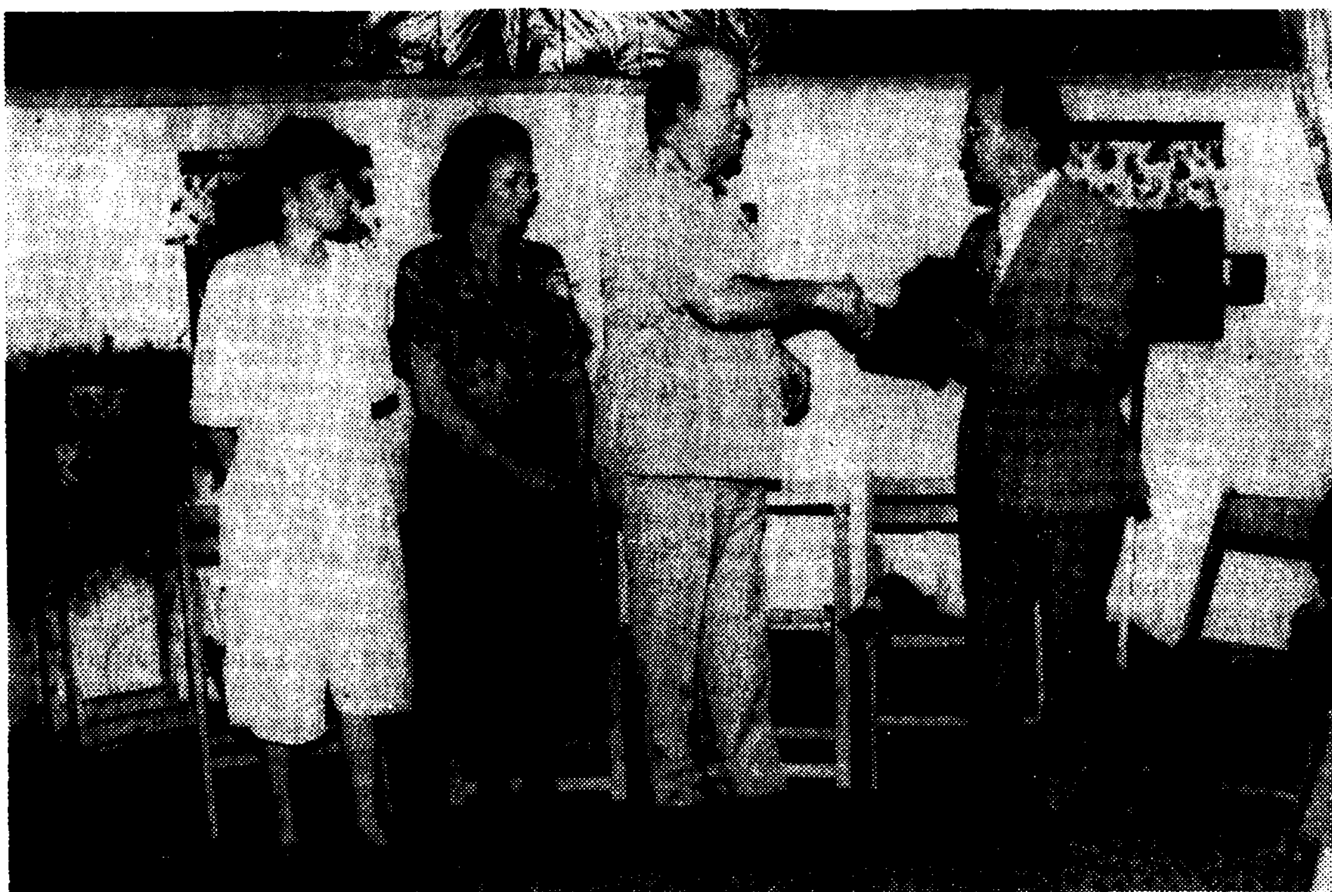
Holiday Inn: blij met akkoord over fooiengeld met vakbond

ORANJESTAD — 'Wij zijn blij dat onze werknemers van de Food and Beverage-afdeling en de leiding van de FTA onze offerte van uitbetaling van zeshonderdduizend dollar aan fooiengeld hebben aanvaard'.

Zo verklaarde dinsdag de advocaat van Holiday Inn Aruba, James Kacena. Het overeengekomen bedrag is minder dan de eis van de FTA (achthonderdduizend dollar), maar meer dan het aanbod van de operator van Holiday Inn, Bass nv. Deze dacht wettelijk aansprakelijk te zijn (vierhonderdduizend dollar).

Kacena zei dat het geld rechtstreeks aan de betrokken werknemers zal worden betaald zodra de FTA de juistheid van de bedragen nagegaan is.





■ *ORANJESTAD — De directeur van het departement van Onderwijs, Richard Harms, heeft de overheidsdienst met VUT verlaten. Tijdens een afscheidsbijeenkomst kreeg Harms een plakkaat aangeboden door minister van Onderwijs Fredis Refunjol (rechts op de foto), die dank bracht voor de inzet van Harms in het belang van het onderwijs op Aruba.*

Premier Oduber naar Den Haag

Duidelijkheid gewenst van Den Haag over '96

ORANJESTAD — Ofschoon de nieuwe minister voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken, prof. mr Hirsch Ballin, begin januari zijn eerste bezoek aan Aruba brengt, vertrekt minister-president Nelson Oduber eind van de week naar Den Haag om kennis te maken met de nieuwe bewindsman.

Oduber wil tijdens zijn verblijf in Den Haag duidelijkheid krijgen over het standpunt van de Nederlandse regering ten aanzien van de staatkundige toekomst van Aruba. Voornamelijk of de regering achter het standpunt van Hirsch Ballin staat - zoals recentelijk uitvoerig beschreven toen de minister nog professor was in Tilburg in Christen-Democratische verkenningen.

Uit recente verklaringen, onder meer afgelopen zondag van Europees parlementariër voor het CDA mr Janssen van Raay, blijkt dat in CDA-kringen het standpunt van Hirsch Ballin, dat de onafhankelijkheid aan Aruba en de Nederlandse Antillen niet mag worden opgedrongen en dat het volk dient te beslissen, steeds meer de overhand te krijgen. Oduber wil nu duidelijkheid hierover om het standpunt van zijn regering te bepalen.

Uit een artikel in de Volkskrant van afgelopen maandag zou moeten blijken, dat premier Oduber verklaarde, dat wanneer inderdaad Nederland van mening is, dat het volk moet beslissen, hij geen onafhankelijkheid meer wenst. De AVP, die hierover een verklaring uitgaf, wijst erop, dat dit standpunt niet overeenkomt met wat de MEP zondag op haar congres verkondigde. De AVP is van mening dat er duidelijkheid dient te komen.

Voorts zal de premier in België besprekingen voeren met enige investeerders, die nadere inlichtingen wensen voordat zij zich mogelijk op Aruba willen vestigen. Nadere bijzonderheden werden niet verstrekt. Noch van de premier noch van de perschef waren inlichtingen over deze reis beschikbaar.

BRIEF VOOR DEN HAAG

Conclusie gebaseerd op grondige studie

Overleg van Nederland met Aruba over staatkundige structuur moet uitgesteld

ORANJESTAD — De Arubaanse Volkspartij (AVP) heeft in een brief aan de Nederlandse regering verzocht rekening te houden met de situatie op Aruba en besprekingen met de regering van Aruba, omtrent de staatkundige structuur, uit te stellen totdat de bevolking van Aruba zich door middel van een referendum over deze structuur heeft uitgesproken. Daarna zullen alle Arubaanse partijen, verenigd, de beslissing van de bevolking kunnen uitvoeren.

Gewezen wordt op het feit, dat de AVP acht van de 21 zetels in de Staten heeft, de oppositiepartij PPN met één zetel heeft zich nog niet uitgesproken, de MEP met haar tien zetels vormt een coalitie met PPA - die altijd tegen de onafhankelijkheid is geweest en haar kiezers dit tot op heden nog zijn en tijdens de laatste verkiezingscampagne dit standpunt nogmaals duidelijk naar voren bracht - en de ADN, een jonge partij, die nimmer een grondige studie heeft gemaakt van de onafhankelijkheid en deze ook niet heeft ingezet tijdens de laatstgehouden verkiezingscampagne.

De AVP gaat in zijn brief uitvoerig in op de resultaten van het zondag gehouden congres, dat zich unaniem achter de voorstellen van de partijraad schaarde: de bevolking van Aruba heeft het recht op zelfbeschikking behouden; op grond hiervan dient de bevolking nog te beslissen over de staatkundige toekomst; zo spoedig mogelijk moet een referendum worden gehouden en dat de AVP opteert voor de handhaving van de status van het land binnen het koninkrijk der Nederlanden.

Na gewezen te hebben op de gedegen studie van het geheel die door de AVP werd gemaakt met 'Aruba doño di su propio destino' wijst de AVP erop dat de regering-Oduber een commissie heeft gevormd om met de Nederlandse regering besprekingen te voeren. Nu de AVP de definitieve beslissing heeft genomen ten aanzien van haar visie op de staatkundige structuur geeft de AVP in haar brief een uiteenzetting van de situatie op Aruba, om te voorkomen dat Aruba in de nabije toekomst in eenzelfde situatie zal belanden als Suriname. Algezien van het feit, dat het de Arubaanse bevolking zelf is die dient te beslissen over de toekomstige status van Aruba moet ook gelet worden op de verhoudingen binnen het Arubaanse parlement.

VRIJE KEUZE

Tenslotte wijst de AVP er nog op, dat de meeste belangen-organisaties op Aruba zich inmiddels hebben uitgesproken voor een referendum, waarbij de bevolking een vrije keuze kan maken. De handel en industrie heeft al bekend gemaakt de huidige status van Aruba in het koninkrijk te willen handhaven en ook de belangrijkste vakbond, de FTA, heeft reeds gekozen voor een spoedig te organiseren referendum, inhoudende een vrije keuze voor de bevolking.

De AVP stuurde een copie van haar brief aan alle betrokken instanties en organisaties.

Sonesta wil vergunning tijdelijke opening casino

ORANJESTAD — De regering zal een dezer dagen een beslissing nemen over het verzoek van het Sonesta Hotel om een vergunning voor tijdelijke opening van het Crystal Casino.

Zo berichtte gisteren het Bureau Voorlichting (BUVO). Het Sonesta Hotel zou aanvankelijk deze maand de deuren openen, maar nu zal dit pas in maart 1990 gebeuren. Het BUVO haalt een verklaring van minister van Justitie mr Hendrik Croes aan, dat gezien het feit dat de regering voor een bedrag van acht miljoen dollar garant staat voor het Sonesta-project de regering het verzoek om het casino eerder te mogen openen in heroverweging heeft.

Na verkrijging van de nodige adviezen zal de regering een beslissing nemen of een uitzondering wordt gemaakt voor het casino van het Sonesta Hotel daar dit hotel - aldus het BUVO-bericht - niet voldoet aan de nodige vereisten om in aanmerking te komen voor een casino. Enkele van de vereisten zijn dat het hotel deluxe moet zijn en 350 kamers moet tellen. Indien een vergunning op tijdelijke basis wordt gegeven, zal dit ook voor de toekomst zijn gevolgen kunnen hebben, aldus het BUVO-bericht.

Door vandalisme

Onderwijs benadeeld

SAN NICOLAS — Het vandalisme op de scholen - voornamelijk in San Nicolas - heeft ernstige vormen aangenomen. Wanneer de scholen in de nacht of in de vakantie onbewaakt worden achtergelaten treffen leerkrachten en leerlingen de volgende dag hun leslokalen in de grootste wanorde aan, waardoor het lesgeven ernstig bemoeilijkt wordt.

Dit mocht de Paulusschool te San Nicolas recentelijk ondervinden toen vandalen de school bezochten en alles overhoop haalden en vernielden. Maiky Croes, hoofd van de Paulusschool, noemt het een trieste situatie, welke alleen opgelost kan worden wanneer de school tijdens afwezigheid van leerkrachten en leerlingen onder bewaking wordt gesteld. De vandalen maken zich niet alleen schuldig aan vernielingen, maar ook aan diefstal van goederen, zoals wc-papier, schoolbehoeften, koppen en schotels en andere zaken.

Croes vertelde dat de SKOA op de hoogte werd gesteld, die aangifte bij de recherche deed. De schoolleiding krijgt alle medewerking van de ouders bij het opruimen van de ravages die werden aangericht.

Ondanks uitspraak van rechter

Regering verleent Swainwharf geen vergunning voor casino

ORANJESTAD — Ofschoon de rechter in het kort geding, dat Swain Wharf (Harbour Town) aanspande tegen de regering in verband met de weigering een casinovergunning te geven, duidelijk stelde dat deze casinovergunning - zoals toegezegd wel gegeven moet worden en dit binnen een week bevestigd dient te worden - heeft de Swain Wharf/Harbour Town een brief van de regering ontvangen waarin deze vasthoudt aan haar besluit aan timesharing-projecten geen casinovergunningen te geven.

Minister-president Nelson Oduber laat in een brief van 8 december 1989 weten, dat de ministerraad op 21 november 1989 wederom heeft vastgelegd als beleid te zullen blijven aanhouden, dat de oprichting van een casino niet zal worden toegestaan in timesharing-projecten. Van een evenwichtig beleid in een land van nog geen zeventigduizend inwoners kan in alle redelijkheid immers, met het oog op het belang van de inwoners, het belang van de casinohouder, en niet in de laatste plaats het belang van het land zelf, dat economisch gezien juist nog zo zeer afhankelijk is van het niet-goktoerisme, medewerking verwacht worden aan de oprichting van nog meer casino's dan het reeds bestaande aantal, zeker niet wanneer daarenboven de betreffende bedrijfsvoering niet met name daarvan afhankelijk is.

GOEDE NOTA

'Het hierboven geschetste beleid dient u ook in dat licht te zien. Aangezien uw project een timesharing-project is, behoeft u mitsdien tenslotte niet te rekenen op toekenning van een casinovergunning, die overigens anderzins conform de oude en nu nog uitsluitend in zeer bijzondere gevallen aan te spreken regel, alleen verleend had kunnen worden aan zeer luxe hotelprojecten met tenminste 350 kamers. U gelieve van het vorenstaande goede nota te nemen', aldus besluit premier Oduber aan Swain Wharf/Harbour Town.

Zoals bekend spande Swain Wharf/Harbour Town een kort geding tegen de regering-Oduber/minister Hendrik Croes aan toen deze liet weten niet van plan te zijn gedane toezeggingen aan Harbour Town voor een casinovergunning gestand te doen. Op 20 oktober 1986 en 3 februari 1989 had Swain Wharf van de toenmalig minister van Justitie de casinovergunning-toezegging ontvangen. Op 1 december - de Amigoe berichtte daarover uitvoerig - wees de rechter vonnis, stelde dat de casinovergunning moet worden afgegeven en binnen een week dit bevestigd moet worden.

In plaats daarvan kreeg Harbour Town deze afwijzingsbrief.

SEROE COLORADO — Aruba Essoclub organiseert een Christmas basket bowling tournament voor haar leden (dames en heren).

De wedstrijden beginnen op zaterdag 16 december om half acht. Elke deelnemer speelt drie wedstrijden en begint met zijn/haar laagste handicap. Er zijn Kerstmanden beschikbaar voor de eerste drie plaatsen en voor high game. Bij voldoende belangstelling zullen twee 'flights' worden gespeeld.

De inschrijving geschiedt in de Bowley Alleys van de Essoclub en de leden kunnen voor nadere informatie één van de nummers 98264, 98202 of 41125 bellen.

Dit weekeinde op Aruba internationaal voetbal

ORANJESTAD — IDEFRE organiseert op zaterdag en zondag internationale jeugd- en seniorenvoetbalwedstrijden in het Wilhelminastadion tussen Ecuador, Venezuela, Brazilië en Aruba. Venezuela wordt vrijdagmorgen verwacht met een jeugdploeg (tot twaalf jaar), terwijl Ecuador en Brazilië vrijdagavond zullen aankomen met respectievelijk een jeugdploeg (tot zestien jaar) en een seniorenploeg.

Het toernooi wordt zaterdagmiddag geopend met een defilé van de deelnemende ploegen en toespraken van minister van Sportzaken mr Hendrik Croes en de voorzitter van de Arubaanse Voetbal Bond en Aruba Sport Unie, Frans Figaroa.

Om drie uur volgt de wedstrijd tussen Aruba en Venezuela (tot twaalf jaar), waarna Aruba en Ecuador met elkaar de strijd zullen aanbinden in de leeftijdsgroep tot zestien jaar.

Zondagmiddgen om drie uur speelt Aruba weer tegen Venezuela (tot twaalf jaar), waarna de seniorenwedstrijd volgt tussen een Braziliaanse ploeg en de Arubaanse selectie.



Pleidooi Europa voor hongerenden in Etiopië

STRAATSBURG - De Europese Gemeenschap wil de hongerende bevolking van noord-Etiopie te hulp komen. Door de strijd in Eritrea en Tigray worden miljoenen door de hongerdood bedreigd.

In een gemeenschappelijke verklaring na de afloop van de recente top in Straatsburg vragen de twaalf de regering in Addis Abeba en de verzetsorganisaties te blijven onderhandelen over een politieke oplossing van hun geschillen. De bij de conflicten betrokken partijen wordt dringend verzocht om, samen met de Verenigde Naties, het wereldvoedselprogramma, het Internationaal comite van het Rode Kruis en andere niet-gouvernementele organisaties, de distributie van hulpgoederen niet te bemoeilijken.

'MOEDWILLIG BUITEN SPEL GEZET'

Onduidelijkheid over taakstelling commissie-secretariaat

Overplaatsingsbesluit Wilms nietig verklaard

ORANJESTAD — In het geding dat mr Ben Wilms -bijgestaan door mr John van der Kuyp - aanspande tegen de gouverneur van Aruba - bijgestaan door mr Arie Swaen - heeft Ambtenarenrechter mr Ch.A.M. Heeregrave gistermiddag vonnis gewezen.

Mr Wilms werd in het gelijk gesteld en het besluit, dat hij met ingang van 1 oktober 1989 van het Arubahuis naar Aruba werd overgeplaatst om secretaris van een commissie te worden die zich gaat bezig houden met de staatkundige structuur van Aruba, werd nietig verklaard.

De rechter was van mening dat de nieuwe functie naar zijn oordeel niet als passend in de zin van artikel 53 van de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht (LMA) kan worden aangemerkt. In dit verband is van belang, dat niet duidelijk is waar Wilms geplaatst gaat worden.

Minister van Justitie mr Hendrik Croes noemde twee mogelijkheden, maar een concrete beslissing terzake is niet genomen. Voorts heeft hij niet aannemelijk kunnen maken, dat het secretariaat een volledige dagtaak is. Voorts bestaat onduidelijkheid over de taakstelling van de secretaris. De toekomstperspectieven voor Wilms zijn ook niet zeker, aldus de rechter in zijn overwegingen.

REDELIJKERWIJS

Door de rechter wordt voorop gesteld, dat het de regering volledig vrij staat een commissie in te stellen, zoals werd gedaan en daarbij een persoon aan te wijzen als secretaris. Uiteindelijk zal Wilms - ondanks zijn bezwaren - zich daarbij neer moeten leggen. Voorts is de regering bevoegd, wanneer het belang van de dienst zulks vordert, een ambtenaar, al of niet in zijn dienstvak en al of niet op dezelfde standplaats, een andere betrekking of een andere werkkring op te leggen, welke hem in verband met zijn persoonlijkheid, zijn omstandigheden en de voor hem bestaande vooruitzichten redelijkerwijs kan worden opgedragen. Zulks mag niet gebeuren nadat de ambtenaar is gehoord.

De rechter is van mening, dat Wilms ruimschoots in de gelegenheid is geweest zijn bezwaren tegen de overplaatsing naar voren te brengen en zulks ook gedaan heeft. Bij het nemen van het bestreden besluit heeft de regering daar rekening mee gehouden.

De rechter wijst er vervolgens op, dat bij de overplaatsing de beginselen van behoorlijk bestuur in overeenstemming moeten zijn, waarbij het beginsel dat een redelijke belangenafweging voorschrijft, hierbij een belangrijke plaats inneemt. Deze redelijke belangenafweging heeft volgens de rechter in deze zaak niet plaats gevonden.

BEZWAREN

Geen rekening werd gehouden met de bezwaren van Wilms, dat zijn vrouw niet meer op Aruba zou kunnen wennen, waarover minister Croes stelde: 'Derhalve houd ik het ervoor, dat de gemoedstoestand van uw echtgenote geen onoverkomelijk beletsel vormt voor uw overplaatsing, zeker niet nu u op uw verzoek in Arubaanse overheidsdienst bent benoemd. Het is evident, dat geen ambtenaar in Arubaanse overheidsdienst kan menen enig recht te hebben zolang in het buitenland te mogen vertoeven als hij zelf zou wensen'.

Het bestreden besluit, aldus de Ambtenarenrechter in zijn vonnis, lijkt voorts in strijd te zijn met het beginsel dat 'detournement de pouvoir' verbiedt. De rechter heeft geen reden te twijfelen aan Wilms' mededeling dat hij op het kabinet van de gevolmachtigde minister buitenspel wordt gezet, waarvoor ook duidelijke aanwijzingen zijn. De rechter noemt het onbegrijpelijk, dat iemand als Wilms van wie door iedereen wordt gezegd, dat hij zo deskundig is, door de gevolmachtigde minister wordt aangezegd dat hij thuis kan blijven totdat zijn werkzaamheden op Aruba zullen hebben aangevangen, terwijl bekend was dat Wilms voorlopig niet naar Aruba zou vertrekken.

SCHIJN

Door niet te profiteren van zijn kwaliteiten laadt de regering de schijn op zich voornamelijk uit te zijn op het vertrek van Wilms bij het kabinet. De rechter merkt nog op, dat een nieuwe functie in schaal 13 met onzekere taakstelling en toekomstperspectieven voor een ambtenaar, die uitstekend heeft gefunctioneerd in een verantwoorde en zelfstandigde functie en is geplaatst in schaal 13, niet aangemerkt kan worden als een passende werkkring.

Ten aanzien van de betaling van een schadevergoeding van vijftienduizend florin door de regering vond de rechter onvoldoende aanknopingspunten voor toekenning hiervan. De rechter merkt hierbij nog op, dat de immateriële schade die Wilms stelde te lijden als gevolg van zijn isolement op het kabinet in het geding niet aan de orde was.



ORANJESTAD — Een groep van vijftig Amerikaanse toeristen vierde volop feest op De Palm Island. Drie van hen werden namelijk uitgeroepen tot eregasten van Aruba vanwege hun vele bezoeken.

De drie dames waren: Beverly Grissom, Anne Crews en Vernice McGriff. Zij kregen hun oorkonde uitgereikt door Castro Perez van het Toeristenbureau.

DE AMERIKAANSE onderneming Packard Electric, een dochter van het automobielconcern General Motors, heeft in Brazilie een gezamenlijke onderneming met het Zweedse concern Ericsson gevestigd voor de productie van onderdelen voor de auto- en de telecommunicatie-industrie. Het bedrijf krijgt zeshonderd werknemers en begint op 1 februari met de productie.

Carlos Kwidama winnaar Aruba golfclub-titel

SAN NICOLAS — Carlos Kwidama is club champion 1989 van Aruba Golfclub geworden. Het kampioenschap duurde drie weekeinden. Het was niet de eerste keer dat Kwidama beslag op deze titel legde.

In de B-klasse werd Venancio 'Bill' Solognier kampioen, in de C-klasse veroverde Eddy Fung-A-Fat de titel, terwijl in de D-klasse Sira Kwidama kampioen werd.

Intussen is het 'President Cup Tournament' van start gegaan. Daarvan zullen aanstaande zondag de finales plaatsvinden. De acht spelers met de hoogste net score zijn: Peter Palmen (70), Harold Leslie (70), Nick Navas (71), Donald Cathlin (73), Dries Geerman (73), Braulio Wester (73), Ruben Schwengle (74) en Ricky Rasmijn (74).

Van tournament director Orlando Rasmijn werd vernomen dat besloten werd de finale te combineren met het 'Christmas basket tournament'. Dit betekent dat de net score van de President Cup-finale geldig zal zijn voor het Christmas basket-toernooi. Spelers, die niet deelgenomen hebben aan het President Cup-toernooi kunnen ook inschrijven voor het Christmas baskettoernooi.

Reis-organisaties flink teleurgesteld

Lotingsresultaat betekent forse aanslag op supporters-portemonnee

DEN HAAG - Het resultaat van de loting van het wereldkampioenschap voetbal betekent voor de supporters van het Nederlands elftal een forse aanslag op de portemonnee. Nu Oranje de groepswedstrijden moet afwerken op Sardinië en Sicilië is de reiswereld niet in staat goedkope supportersreizen te organiseren.

"Dit is een teleurstelling", geeft woordvoerder Lievendag van OAD-busreizen toe. "Wij hadden gehoopt op Noord-Italië. Dan zouden wij tegen betaalbare prijzen per wedstrijd busreizen hebben georganiseerd. Dat is nu onmogelijk, waardoor de supporters toch snel een paar honderd gulden meer kwijt zullen zijn om hun favorieten te kunnen aanmoedigen."

OAD, samen met Transavia en reisbureau De Roever, dat het Nederlands elftal al jaren vervoert, sponsor van de voetbalbond, weet overigens nog steeds niet op hoeveel kaarten het Nederlands supporterslegioen kan rekenen.

"Regelmatig hebben wij contact met de KNVB, maar ook daar weet niemand hoeveel kaarten Nederland precies krijgt. Vervelend, want al wekenlang krijgen we dagelijks opdrachten van klanten om kaarten te reserveren. Dat aantal loopt nu al in de duizenden, zonder dat wij echter weten of we al die aanvragen kunnen honoreren", aldus Lievendag.

GOED EN GOEDKOOP

De OAD-woordvoerder kondigde verder aan zo snel mogelijk te onderzoeken wat de beste en goedkoopste manier is om de Oranje-supporters volgend jaar zomer in Italië te krijgen. "Het zal nu wel vooral vliegen worden. Komende week moeten we maar eens met een aantal touroperators om de tafel gaan zitten om spijkers met koppen te slaan."

Ook Arend de Roever, directeur van De Roever Reizen in Amsterdam, erkent dat de Oranje-fans veel geld neer zullen moeten tellen om het Nederlands elftal in Italië te kunnen volgen. "Het wordt niet zoals bij het EK in Duitsland dat supporters voor nog geen 100 gulden kunnen worden vervoerd. Het zal nu flink in de papieren lopen, want vliegen is zo'n beetje de enige mogelijkheid".

De Roever, die in Rome de loting bijwoonde en daarna meteen doorvloog naar Palermo om geschikte hotelaccommodatie vast te leggen, tast ook nog in het duister over het aantal kaarten waarop de Nederlandse reiswereld kan rekenen. "Het zal allemaal wel weer op het laatste nippertje worden geregeld. Voor de zekerheid heb ik alvast maar een vliegtuig vastgelegd om steeds twee- of driedaagse tripjes mee te kunnen maken".

GRAANTJE MEEPIKKEN

Komende maanden zullen niet alleen de erkende KNVB-sponsors zich op de markt begeven, maar zullen ook andere touroperators en reisbureaus proberen hun graantje mee te pikken. Koudijs Reizen uit Gouda adverteert nu al met kant en klare vakanties, inclusief toegangsbewijzen voor alle wedstrijden, naar Italië.

Overigens zijn er ook reisbureaus die heel bewust afzien van het organiseren van supportersreizen naar het WK voetbal. Een voorbeeld daarvan is het Hoorns Passage Bureau (HPB), dat jarenlang voetbalfans heeft vervoerd, maar dat nu op sportgebied nog slechts actief is bij het vervoeren van schaatssupporters.

"Wij hebben onze buik vol van voetballeiders. Vier keer verdien je er een kleinigheid aan, maar de vijfde keer lever je alles weer in omdat de boel kort en klein wordt geslagen", aldus een HPB-woordvoerder.

Lage kosten belangrijk

Semi-overdekte ijsbaan in belangstelling DDR

DEN HAAG - De DDR-delegatie bij de wereldbekerwedstrijden schaatsen neemt de tekeningen van de semi-overdekte ijsbaan van Den Haag mee naar huis. Teamleider Egon Luding wil onderzoeken of een dergelijke overkapping haalbaar is in Karl-Marx-Stadt.

Luding toonde zich blij verrast over de kosten die aan de overkapping en renovatie van het schaatscentrum De Uithof waren verbonden (5,5 miljoen gulden). Eind 1986 kreeg Oost-Berlijn 's werelds eerste indoorbaan'. Voor de introductie van de indoorpistes gold de Kuchwaldbaan in Karl-Marx-Stadt als een van 's werelds snelste laaglandovalen.

Een van de vooraanstaande ijsmakers van Nederland, Bertus Butter, is allerminst te spreken over de kwaliteit van de nieuwe Haagse baan. Naar de mening van Butter, ijsmaker in Haarlem, klopt er weinig van de semi-overdekte constructie.

Ook de verzorging, waarbij dit weekeinde te veel water op de baan werd gespoten, was niet overeenkomstig de internationale eisen. Butter: 'De ijsmakers hebben hier te veel aan de natuur overgelaten. Door een andere materiaalkeuze is de kwaliteit van de baan te verbeteren'.

PROEFKAP

De ijsmaker, die zich eerder kritisch uitliet over de onopgeloste klimatologische problemen in de Thialf-hal, heeft in Haarlem enige jaren geleden geëxperimenteerd met een proefkap. Butter, die werkt op de baan die als energie-zuinig bekend staat, ziet sinds kort meer in een overkapping die voorzien is van folie, waardoor de condensproblemen worden opgelost.

Rijders en coaches waren evenmin te spreken over de kwaliteit. Algemeen werd de piste als bros getypeerd. Slechts de winnende 1500-metertijd van de Oostduitser Peter Adeberg (1.56,57) kwam in de buurt van de chrono's die op indoorbanen zo gewoon zijn.

Bondscoach Ab Krook had de winnende tijd op de 5000 meter onder de zeven minuten getaxeerd. De Noor Geir Karlstad werd eerste in 7.02,46. 'Ik beschouw De Uithof als een buitenbaan, waar sprake is van redelijke stabiele omstandigheden', aldus Krook. 'De vergelijking met Heerenveen of Calgary gaat niet op. Dat is het verschil tussen 5,5 en dertig miljoen'.

VOETBAL / VOLENDAM - Eric Steltenpool blijft tot het einde van het seizoen 1991-1992 bij Volendam. De verdediger brak zijn verbintenis, die nog liep tot het einde van deze competitie, dinsdag open en tekende bij voor twee extra jaren.

Wageningen beter dan FC Utrecht

WAGENINGEN - Wageningen denkt op de goede weg te zijn.

De nummer laatst van de eerste divisie heeft door het aantrekken van enkele sponsors meer speelruimte gekregen. Het eerste slachtoffer werd FC Utrecht, dat op De Berg in de derde ronde van de strijd om de KNVB-beker verloor, 1-0.

Door de verruimde financiële mogelijkheden zag Wageningen vorige week kans Robin van der Laan van SVV over te nemen. Deze speler bracht meer vaart in het aanvalsspel van de thuisclub. Utrecht werd verrast. Bovendien maakte de ploeg uit de eredivisie de fout de tegenstander te onderschatten.

Klaas Vink, ex-Excelsior, werd na een uur matchwinner. Hij maakte het enige doelpunt. Utrecht viel daarna sterk aan, maar kreeg weinig kansen tegen het geconcentreerd verdedigende Wageningen. Doelman Knoop en routinier Oosterhuis blonken uit bij de thuisclub.

ADR daagt Lemond voor het gerecht

BRUGGE - De directie van de wielerploeg ADR daagt Greg Lemond voor de rechter om hem te verplichten zijn lopende contract na te leven.

De Tour de France-winnaar en wereldkampioen zou nog tot eind 1990 onder contract staan bij de Belgische formatie.

Lemond heeft enkele maanden geleden voor 1990 een miljoenencontract afgesloten met de Franse ploeg 'Z'.

ADR wil Lemond een startverbod laten opleggen indien hij inderdaad voor de Franse firma in wedstrijden uitkomt. Daartoe heeft het bedrijf ook een klacht neergelegd bij de FICP, de profsectie van de wereldwielren-unie UCI.

Het is nog niet bekend wanneer het kort geding tegen Lemond zal dienen. ADR heeft zelf verschillende civiele procedures van renners en ex-renners tegen zich lopen voor niet nakomen van financiële afspraken.





■*TOKYO — De Italiaanse voetbalploeg AC Milan en de Colombiaanse equipe Nacional Medellin zijn in Tokyo aangekomen voor de wedstrijd op 17 december om de Toyota Cup, een soort Super Worldcup.*

Foto boven: Franco Baresi, de libero en aanvoerder van AC Milan tijdens de training.

Foto onder: Medellin-doelman Rene Higuita (links) en Alexis Garcia van de Colombiaanse ploeg glimlachen tijdens een persconferentie in Tokyo. Nacional Medellin heeft besloten de wedstrijd toch te spelen, ondanks alle bedreigingen van de zijde van het drugskartel.

Krol-ploeg behaalt gelijkspel

KV Mechelen naar derde plaats gezakt

BRUSSEL - KV Mechelen is in de voetbalcompetitie van België van de eerste naar de derde plaats gezakt. De ploeg van trainer Krol, die opnieuw niet verder kwam dan een gelijk spel - 0-0 bij Kortrijk - moest Anderlecht en Club Brugge laten voorgaan.

Na 16 speeldagen hebben de drie koplopers allemaal 24 punten, de ploeg uit Brussel heeft de beste doelcijfers.

Opvallend is de tweede plaats van Club Brugge. De formatie van international Jan Ceulemans begon uiterst zwak aan de competitie. De enige opleving in de eerste weken van het seizoen kwam in de eerste ronde van het toernooi om de Uefa-beker, waarin FC Twente simpel terzijde werd geschoven.

Van dat moment ging het beter met Club, dat in het weekeinde op gelijke hoogte kwam met de rivalen Anderlecht en KV Mechelen. Bij Sint Truiden was het na 45 minuten nog 0-0. De thuisclub was sterker, agressiever en kreeg de betere kansen. Na de rust heerste Club echter als vanouds.

FOEKE BOOY

Foeke Booy, ex FC Groningen, maakte een van de vier doelpunten van de club uit Brugge. Ceulemans tikte er eveneens eentje binnen. Farina maakte er twee. Met elf doelpunten is hij topschutter in België.

Het punt dat Kortrijk tegen KV Mechelen veroverde was verdiend. De ploeg mocht zelfs meer aanspraak op de overwinning maken dan de kampioenen. De Nederlander Kruzen, met landgenoot Janssen behorende tot de betere spelers, miste vlak voor het einde de kans op de winnende treffer.

Hij stuitte op Preud'homme, de man van wereldklasse in het doel van de formatie van Krol. De Nederlandse international Rutjes ontbrak wegens een schorsing aan Mechelse kant.

Anderlecht, licht herstellende van enkele mindere weken, was bij Beveren de sterkste ploeg. Er mankeerde echter veel aan de afwerking. Slechts de IJslander Gudjohnsen had succes. Hij kopte al na tien minuten raak.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen na de zestiende speeldag in de Belgische competitie zijn:

Anderlecht - SK Beveren 1-0, Sint Truiden - Club Brugge 1-4, Beerschot - Germinal Ekeren 1-0, Charleroi - FC Antwerp 3-3, Racing Mechelen - Waregem 0-0, Lokeren - FC Luik 1-1, Cercle Brugge - Lierse 1-2, Standard Luik - AA Gent 1-1, KV Kortijk - KV Mechelen 0-0.

Stand

1. Anderlecht	16-24
2. Club Brugge	16-24
3. KV Mechelen	16-24
4. FC Antwerp	15-19
5. Cercle Brugge	16-18
6. Lokeren	16-17
7. Standard Luik	16-17
8. Lierse	16-16
9. KV Kortijk	16-16
10. AA Gent	15-15
11. Ger. Ekeren	16-14
12. Charleroi	16-14
13. SK Beveren	16-13
14. FC Luik	16-13
15. Beerschot	15-12
16. Waregem	15-10
17. Rac. Mechelen	16-09
18. Sint Truiden	16-09

Warm Sicilië extra probleem voor Oranje

Bondsarts Kessel: 'Dramatisch'

ROME - De indeling in groep F met twee wedstrijden op Sicilië en een op Sardinië stelt Oranje voor extra problemen. Bondsarts Frits Kessel noemde de loting: "Dramatisch."

De dokter voegde er in één adem aan toe: "Hoewel het lot op zich plezierig is." Kessels bijkomende zorgen zijn hygiëne, voeding, vochtgebruik, inspanning en arbeid- rustverhouding. "Op die hete eilanden zullen we veel meer dan elders in Italië selfsupporting moeten zijn."

Voor hij er persoonlijk een kijkje ging nemen wist Kessel al, dat de junimaand op de Italiaanse eilanden veel heter zal zijn dan twaalf jaar geleden in Argentinië.

"Ik had me een veel betere loting kunnen indenken, zeker na alle verhalen over Milaan, Genua en Turijn. We hebben pas nog verlekkerd zitten kijken naar een fantastisch hotel in Genua. In Palermo kunnen de temperaturen oplopen naar veertig graden.

Dat is vreselijk, de risico's van slechte hygiëne zijn legio. Deze indeling zal dan ook een enorme discipline van de spelers vereisen. We kunnen niet anders dan een plek zoeken waar we de groep hermetisch van de buitenwereld kunnen afsluiten."

Kessel was zich bewust van de bijkomende taken. "We zullen uiterst nauwkeurig moeten kijken wie aan rust toe is en wie nog kan. Het wordt zaak dat de spelers met een hoge conditionele graad naar dat eiland afreizen. Ginds kan de conditie alleen een beetje onderhouden worden, meer niet. Ik denk ook dat de trainingen 's morgens om half acht gehouden moeten worden en/of 's avonds om een uur of negen."

Dokter Kessel zal de technisch staf van de KNVB adviseren de trainingskampen niet in dergelijke warme streken op te slaan. "Ik denk dat we het beste in Nederland kunnen beginnen en daarna naar Zwitserland of Karinthië (Oostenrijk) moeten gaan.

Als we vijf dagen voor onze eerste wedstrijd naar Sicilië afreizen is dat vroeg genoeg. Een speler als Vanenburg zal na een dag geacclimatiseerd zijn, een grote bleke jongen als Koeman zal vier of vijf dagen nodig hebben."

Kessel vertrok na de loting vanuit Rome in gezelschap van coach Thijs Libregts en secretaris Jan Huybregts naar Sicilië. Het leek hem het best als Oranje zich op Sicilië zou installeren. "We spelen een wedstrijd op Sardinië, misschien dat we daar één nachtje moeten blijven na onze wedstrijd tegen Engeland."

Geen paniek over Engeland-Nederland

ROME - De reacties op het "risico-duel" Nederland - Engeland, op 16 juli in Cagliari, toonden de voetbalwereld op zijn smalst. Men deed of er niets, of althans nauwelijks iets, aan de hand was. Op 15 juli 1988 was het in Düsseldorf toch ook allemaal goed gegaan? Nederland - Engeland zou op 13 december in Rotterdam worden gespeeld. Om het 100-jarig bestaan van de KNVB luister bij te zetten. De voetbalbond begon met pogingen Engelse supporters voor deze (vriendschappelijke) wedstrijd te weren.

De FA besloot zijn ploeg terug te trekken, nadat de "hooligans" voor, tijdens en na de kwalificatie-wedstrijd tegen Zweden de binnenstad van Stockholm hadden verbouwd.

De internationale pers reageerde vrij geschokt. In Italië werd gesproken van "Het duel van de angst." Engelse kranten begaven zich in hogere sferen "De hemel sta ons bij."

Bondscoach Bobby Robson dacht er anders over. "Laten we er niet over zeuren. Het zijn twee goede teams die elkaar treffen, het moet een mooie dag voor het voetbal worden. Ik ben er vast van overtuigd dat het goed gaat."

GEEN PANIEK

De autoriteiten van Palermo (Sicilië) en Cagliari (Sardinië) lieten onmiddellijk weten niet in paniek te zijn. De FIFA verklaarde geen extra maatregelen te nemen.

Secretaris-generaal Blatter: "Het supportersprobleem is internationaal. Het is niet alleen een zaak van Nederland en Engeland. We hebben een draaiboek over te de nemen maatregelen, daar houden we ons aan. Of we ploegen gaan straffen waarvan de fans zich misdragen? Daar hebben we nog niet over gedacht."

De reacties uit het Nederlandse kamp waren vergelijkbaar. Bondsvoorzitter Van Marle: "Bij het Europees kampioenschap is bij de wedstrijd tussen deze ploegen werkelijk niets misgegaan. Waarom spiegelen we ons daar niet aan?"

Martin van Rooijen, voorzitter van het sectiebestuur betaald voetbal, sloot zich daarbij aan. "Uiteraard gaan we zo snel mogelijk overleg voeren met de autoriteiten van Sardinië, Sicilië en Engeland. Vooralsnog ben ik optimistisch. We zitten op een eiland. Alles moet in goede banen te leiden zijn."

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

*****

VOETBAL
(Federashon Futbòl Kòrsou)
18.30 uur (eerste divisie) Vesta vs DeKoning;
20.30 uur (eredivisie) Centro Dominguito vs Undeba - Sentro Deportivo Kòrsou.

*****

Sport in het kort

SKI / ZERMATT - Martin Hangl, de wereldkampioen op de super-G, is voorlopig uitgeschakeld. De Zwitser maakte tijdens de training op zijn specialiteit een spectaculaire val. De verwondingen waren talrijk: gebroken linker pols, hersenschudding, kneuzingen aan de rug en gekneusd kuitbeen.

*****

SCHAATSEN / SKIEN - De kernploegschaatsers zullen na afloop van de 1500 meter voor de wereldbeker een 500 meter afleggen. Coach Krook wil op deze manier het magere programma van de wereldbeker, zondag volgt nog de 5000 meter, aanvullen.

*****

SKI / VAL D'ISERE - Michael Mair is voor de rest van het seizoen uitgeschakeld. De Italiaanse afdaler liep een ernstige knieblessure op bij een val tijdens de training in Groden. Hij vloog over de kop bij een snelheid van meer dan honderd kilometer per uur. Zijn carrière is niet in gevaar, maar de genezing zal vele maanden vergen.

*****

ATLETIEK / PALMA DE MALLORCA - De 53-jarige Britse atleet John Norman is tijdens een internationale marathon op Mallorca overleden aan een hartaanval. De lange-afstandsloper zakte na 34 van de 42,195 kilometer tussen de plaatsen El Toro en Santa Posa te hebben afgelegd plotseling ineen. Eerste hulp en snel vervoer naar een ziekenhuis mocht meer niet baten.



■ *Jan Timman: 'biologisch gezien missertje'*

Prof. Joosse bij loting KRO-tweekamp

"Schakers biologisch gezien missertjes"

HILVERSUM - "Schakers zijn biologisch gezien missertjes." Dat stelde de Amsterdamse hoogleraar dierkunde met als specialisatie hersenonderzoek, Prof. Dr. Joosse dinsdagmiddag in Hilversum. De uitspraak was een kwinkslag in zijn voordracht tijdens de loting voor de achtste KRO-tweekamp tussen Jan Timman en de Engelsman Nigel Short. "Dat geldt voor elke specialisatie, die delen in de hersenen in gebruik neemt, die eigenlijk voor andere zaken zijn bedoeld."

Volgens de hoogleraar is er wetenschappelijk steevast iets mis in de hersenkwabben van uitzonderlijk begaafden als reken-, muziekwonders en wonderkinderen, zoals Short er vroeger een was. Op 10-jarige leeftijd zei de Engelsman al, dat hij het liefst wereldkampioen wilde worden.

Dat is bij deze cyclus onmogelijk, omdat hij in een eerder stadium een tweekamp tegen zijn landgenoot Speelman verloor. Op zijn beurt ging die op weg naar de finale van de kandidatenmatches tegen Timman ten onder. "Maar schakers worden tegenwoordig erg beschermd en in de watten gelegd, dus ze hoeven zich geen echte zorgen te maken", stelde Joosse zijn gehoor gerust.

Timman haalde bij de lotingshandeling uit een hersenmodel de mededeling tevoorschijn, dat hij woensdag de tweekamp met wit mag beginnen. Er worden zoals gebruikelijk zes partijen gespeeld, met het laatste treffen op woensdag 20 december.

Na de zeven voorgaande KRO-tweekampen, tegen achtereenvolgens Kortsjnoi, Spasski, Portisch, Kasparov, Joesoepov, Ljubojevic en Tal is de totaalstand precies in evenwicht: 21-21. Timman en Short kwamen tussen 1980 en Belgrado vorige maand achttien keer tegen elkaar uit, waarbij de Amsterdammer, die vrijdag 38 jaar wordt, een voorsprong van 10 1/2 -7 1/2 heeft opgebouwd.

Voor Timman is het treffen met Short een nuttige training voor zijn veel belangrijker tweekamp met Karpov, die op 7 maart in Kuala Lumpur begint en waaruit de uitdager van wereldkampioen Kasparov voort moet komen. "Deze match is het sluitstuk van een succesvol jaar", aldus Timman.

"Mijn serieuze voorbereiding op de tweekamp met Karpov begint pas in het nieuwe jaar. Maar alles wat ik nu speel, staat er wel mee in verband. Ik geloof, dat ik nog steeds vooruit ga. Ik heb laatst het verloop van mijn ELO-rating in een grafiek tegen de jaren uitgetekend. Daaruit blijkt, dat ik na een terugval steeds weer hoger ben geklommen."

Rellen in Dhaka met gewonden

DHAKA - Bij een voetbalwedstrijd in Domar in het noorden van Bangladesh zijn volgens lokale dagbladen bij supportersrellen een honderdtal mensen gewond geraakt, van wie vijftien ernstig.

De politie moest waarschuwingsschoten lossen om de massa te verspreiden. Samenscholingen van meer dan vier personen werden in de stad verboden.

Officials erkenden de hevige vechtpartijen, maar wilden het aantal gewonden niet bevestigen. Volgens een woordvoerder van de politie hoefde niemand in het ziekenhuis te worden opgenomen.

De incidenten ontstonden, toen spelers in de slotfase hevig te keer gingen tegen in hun ogen verkeerde beslissingen van de scheidsrechter en vervolgens rivaliserende fans zich ermee gingen bemoeien. Het duel werd gestaakt.

Vorige maand raakten 50 mensen gewond bij vechtpartijen tijdens een voetbalwedstrijd in Chittagong, een havenstand in het zuiden.

BOKSEN / LONDEN - De Brit Derek Williams heeft slechts 55 seconden nodig gehad om de Europese bokstitel in het zwaargewicht te veroveren. De houder van de Gemenebest-titel versloeg de voormalige Britse kampioen Trevor Currie.

Beurskens snel in marathon Honolulu

HONOLULU - Carla Beurskens heeft iets bijzonders met Honolulu. Ze won zondag voor de vierde keer in haar loopbaan de internationale marathon in die Hawaiiaanse stad. Beurskens had in het vrouwenpeloton het rijk alleen. Ze kon geen moment worden bedreigd door de cuncurrentie en streed zelfs met de betere mannen mee.

De Limburgse veterane kwam ondanks de hinderlijk sterke wind tot een zeer acceptabele tijd van 2 uur, 31 minuten en 49 seconden. De Amerikaanse Janice Ettle passeerde ruim twaalf minuten na Beurskens als tweede de eindstreep, gevolgd door haar landgenote Heather Tolford.

Bij de mannen was Simon Robert Naali evenzeer alleenheerser. De 26-jarige Tanzaniaanse atleet, kopman van een zeer select Afrikaans gezelschap toplopers, leidde van begin tot einde. Hij finishte onbedreigd in 2.11.47, gezien de omstandigheden een uitstekende verrichting.

De Kenyaan Ibrahim Hussein, op de internationale ranglijst niet een der minsten, vocht ruim twee minuten later met succes een sprintduel uit met de Tanzaniaan Gidamis Shahanga, ook al een bekende van ondermeer de Rotterdamse marathon, om de tweede plaats.

Diens landgenoten Suleiman Nyambui en Agapius Masong onderstreepten vervolgens de Afrikaanse suprematie. De Italiaan Gianni Poli was de beste niet-Afrikaan. Hij werd zesde in 2.18.01.



■ *Jessica Gal: onttroond*

Van Spokkum neemt titel van Gal over

NIEUWEGEIN - Nancy van Spokkum is in Nieuwegein verrassend Nederlands judokampioene geworden in de categorie tot 48 kilogram.

De vijftienjarige Goirlese profiteerde van de afwezigheid van Jessica Gal, die in Fukuoka op uitnodiging deelnam aan een sterk bezet toernooi. Van Spokkum won in de finale van Machteld Kneuit uit Etten-Leur.

Kon Jessica Gal haar kroon niet verdedigen, haar zusje Jenny bewees in de klasse tot 61 kilo nog steeds de beste te zijn. In de eindstrijd was de Amstelveense judoka de meerdere van Carola Kirchjunger uit Enschede.

In de categorie tot 66 kg deed de geroutineerde Chantal Han in de finale hetzelfde tegen Belinda Stoeltjes. Carla van Gameren werd in afwezigheid van Astrid Seriese kampioene bij de zwaarste vrouwen door een zege op De Lee.

Blijft koploper

Aberdeen heeft zich hersteld

GLASGOW - In de Schotse eerste divisie herstelde Aberdeen zich van de nederlaag van vorige week.

De koploper versloeg Dundee United met 2-0. Omdat Glasgow Rangers met 3-0 won van Motherwell bleven beide clubs op gelijke hoogte. Het doelsaldo van Aberdeen (+14) is iets aantrekkelijker dan dat van de Rangers (+13).

Voor de Rangers scoorden Butcher, de aanvoerder van het Engelse elftal, McCoist en Brown. Celtic behield de derde plaats, met drie punten achterstand, door de winst met 3-0 bij Hibernian.

SKI, GRENOBLE - Yves Laroche, de trainer van de Canadese ploeg ski-acrobatiek, ligt in coma in een ziekenhuis in Grenoble nadat hij bij een val ernstig gewond was geraakt. Het ongeluk gebeurde op 2400 meter hoogte in Tignes toen een hulp-parachute van de Canadees niet open ging.

VOETBAL / OOST-BERLIJN - Rainer Ernst is de eerste Oostduitse voetballer die officieel in de Bondsrepubliek mag gaan spelen. De 52-voudig international van Dynamo Berlin kreeg permissie per 1 januari uit te komen in de Bundesliga. De middenvelder moet nog een keuze maken uit de aanbiedingen.

ZEILEN, FREMANTLE - Het Russische jacht Fazisi zal de resterende twee delen van de zeilrace om de wereld in elk geval kunnen varen. Een radio-station uit Nieuwzeeland heeft beloofd een actie te zullen starten om de Russen aan geld te helpen. Er zijn al toezeggingen binnen voor de kosten van het verblijf.

EILANDGEBIED CURACAO

ONTVANGER CURACAO

BEKENDMAKING

Vanaf 1 december 1989 kan de betaling op de bijkantoren BRIEVENGAT, DOKTERSTUIN, MONTAGNE, SANTA MARIA, RUST, OTROBANDA en JANWE/DOMINGUITO ALLEEN geschieden met een VOORBEDRUKTE belastingkaart, indien hierop de juiste gegevens staan vermeld.

Personen die deze kaart niet hebben ontvangen c.q. kwijtgeraakt zijn of waarvan de gegevens niet juist zijn, kunnen op GROOT KWARTIER een duplicaatkaart afhalen, zonder dat hiervoor extra kosten worden berekend.

Om deze duplicaatkaart te ontvangen dient U te overleggen:

1. geldige keuringskaart (bij betaling in december 1989 geldig minstens t/m 2 januari 1990);
2. betalingsbewijs over het 4de kwartaal 1989;
3. indentiteitsnummer (sédula).

In die gevallen dat de TECHNISCHE GEGEVENS op de keuringskaart niet overeenstemmen met de werkelijkheid dient U zich te vervoegen op GROOT KWARTIER bij het loket nummer 11.

Bij de personen die de duplicaatkaart afgeven kan GEEN betaling plaatsvinden. Ook met de duplicaatkaart kunt U op ALLE kantoren betalen.

Bij betaling dient ook een geldig verzekeringsbewijs (bij betaling in december 1989 geldig minstens t/m 2 januari 1990) overlegd worden.

Afd. P.R.

De Ontvanger van het Eilandgebied Curaçao,
G.H.U. Leonora.

Gebrek aan vrijheid oorzaak val

Husak beloofde aan partij menselijk gezicht te geven

PRAAG - In de acht jaar dat Gustav Husak partijleider van Tsjechoslowakije was, kende het land een zekere economische vooruitgang. Maar het ontbrak aan vrijheid onder de regisseur van de normalisering na augustus 1968, toen troepen van het Warschau- pact een eind maakten aan de Praagse lente onder Alexander Dubcek.

En dit gemis aan vrijheid verklaart waarom de 76-jarige Husak afgetreden is als president van Tsjechoslowakije, een ambt dat hij sinds 1975 bekleedde.

Sinds 1969 was hij tevens leider van de Communistische partij van Tsjechoslowakije, tot 1987 toen hij wegens een zwakke gezondheid het partijleiderschap overdeed aan Milos Jakes, die inmiddels geroyeerd is als lid van de partij.

Maar Jakes was dan ook degene die vijfhonderdduizend communistische Tsjechoslowaken uit de partij royeerde tijdens een massieve zuiveringscampagne na het afzetten van Alexander Dubcek. Toen Husak zijn plaatsgenoot Dubcek -- beiden zijn geboren in Bratislava in het landsdeel Slowakije -- in 1969 opvolgde als partijleider, beloofde hij vast te houden aan de lijn van een "communisme met menselijk gezicht".

Maar hij kon deze belofte niet nakomen onder zware druk van Moskou en een machtige groep aanhangers van de harde lijn in Praag die verhinderden dat hij de versteende politieke en economische structuren vernieuwde.

De binnenlandse onderdrukking ten tijde van Husak is al die jaren overigens milder geweest dan in de andere landen van Oost-Europa, mede omdat Husak zelf jarenlang om politieke redenen gevangen gezeten had: in het begin van de jaren '50 werd hij tot levenslang veroordeeld omdat hij blijk had gegeven van "burgerlijk Slowaaks nationalisme". Pas in 1963 kwam hij vrij, waarna het nog vier jaar duurde eer hij opnieuw lid van de Communistische partij kon worden.

De ster van de jurist Husak rees snel tijdens de Praagse lente in het jaar 1968. Toen was hij in hoge mate betrokken bij de opstelling van een nieuwe grondwet. Hij pleitte voor gematigde hervormingen.

In de afgelopen jaren trad Husak weinig in de openbaarheid. Dit was eigenlijk al zo sinds 1977, toen zijn tweede vrouw omkwam bij een helikopterongeluk. Husak, die op 10 januari 1913 geboren is in Bratislava, heeft twee zoons van zijn eerste vrouw.

Wegens uitsluiting van amnestiewet

Hongerstaking in tien Poolse gevangenissen

WARSCHAU - Ongeveer drieduizend gevangenen in tien Poolse gevangenissen zijn sinds maandag in hongerstaking. Zij protesteren hiermee tegen het feit dat de amnestie die vorige week is goedgekeurd door het parlement niet geldt voor recidivisten. Volgens het ministerie van Justitie verliep het protest ditmaal vreedzaam.

Tijdens gevangenisopstanden in het weekeinde zijn namelijk zeven mensen gedood en raakten er achttien zwaar gewond. In enkele gevangenissen ontstond grote materiele schade. Gevangenen staken cellen en daken in brand en vernielden de inrichting. Volgens woordvoerder Andrzej Cubala van het ministerie van Justitie wees de aard van de verwondingen bij vijf mensen die de dood vonden erop dat er sprake was van eigenrichting en wraakoefeningen door de gevangenen.

VASTBESLOTEN

De Poolse minister van Justitie, Aleksander Bentkowski, beklemtoonde zondag dat de regering vastbesloten is om de rust en de orde in de gevangenissen te herstellen. Zij gaat niet in op de eisen voor een verdergaande amnestie, zei hij. Van de amnestiewet profiteren naar schatting tussen de zeventien- en vijftigduizend gevangenen.

***

DE MEXICAANSE regering is het met de vakbonden en de organisaties van boeren en werknemers eens geworden over verlenging van het akkoord inzake inflatiebestrijding met acht maanden tot eind 1990. De overeenkomst voorziet in beperking van de loon- en prijsstijgingen en regelmatige devaluaties van de peso. Sinds hierover eind 1987 een akkoord werd bereikt is de inflatie verminderd van 160 procent op jaarbasis tot minder dan twintig procent.

***

Bush: geen normalisering met Peking

WASHINGTON - VS-president George Bush heeft zijn beslissing verdedigd om een hoge delegatie naar China te sturen en zei dat de missie ertoe bijdroeg China te bewegen tot de belofte geen raketten aan enig land in het Midden-Oosten te verkopen.

Hij deed dit in een gesprek met de pers naar aanleiding van het bezoek dat in het weekeinde aan Peking werd gebracht door de Amerikaanse nationale-veiligheidsadviseur Brent Scowcroft en onderminister van Buitenlandse zaken Lawrence Eagleburger. Op de vraag waarom hij zo besloot de stop op te heffen op contact op hoog niveau met China, die Bush instelde na het neerslaan van de studentenbetogingen op het Plein van de Hemelse vrede in Peking door de Chinese autoriteiten in juni, zei de president: "algemeen gesproken erken ik het probleem dat vastzit aan contact met Peking, maar ik wil de situatie niet erger, maar liever juist beter maken". Met klem verklaarde Bush evenwel dat er geen sprake is van "normalisering van de betrekkingen".

HOTELKONINGIN



NEW YORK - *Hotel- koningin en miljonair Leona Helmsley is tot vier jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens belasting-ontduiking. Van deze straf is een periode van drie jaar voorwaardelijk opgelegd.*

Zij moet wel nog 1,7 miljoen dollar aan boete betalen. De foto werd genomen bij het verlaten van de zaal waar rechter John M. Walker Jr vonnis had gewezen. (AFP-satellietfoto)

Werkloosheid VS gestegen

WASHINGTON - Het percentage werklozen onder de Amerikaanse beroepsbevolking is in november gestegen van 5,3 tot 5,4, zo heeft het ministerie van Arbeid bekendgemaakt. Het is het hoogste percentage van de afgelopen tien maanden.

Het aantal arbeidsplaatsen, exclusief de landbouw, groeide met 210.000. Dat was duidelijk meer dan de in doorsnee verwachte 150.000. Daar stond echter tegenover dat de banengroei in oktober fors is herzien van 233.000 tot 93.000. Het aantal banen in de Amerikaanse industrie nam in november met 27.000 af, de achtste achtereenvolgende vermindering. In de dienstensector kwamen er 213.000 banen bij, in de bouw zeventienduizend en in de mijnbouw zevenduizend. De financiele markten keken in eerste instantie vooral naar de tegenvallende banengroei in oktober. Die duidt op vermindering van de economische groei, wat de kans op rentedaling vergroot.

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Maximum prijzen **eilandgebied CURACAO**, ingaande **13 december 1989**;

KOFFIE				
Maxwell House (regular)	24/13 oz.	f. 193.80	f. 8.96	−0.39
(filter packs)	12/8.3 oz.	f. 84.06	f. 7.78	N
(decaf filter packs)	12/8.3 oz.	f. 101.60	f. 9.40	N
(colombian supreme)	12/13 oz.	f. 104.21	f. 9.64	−0.41
THEE				
Tetley	10/100 x 2.24 gr.	f. 57.05	f. 6.33	N
MELKPOEDER				
Frisiana (instant)	24/400 gr.	f. 79.00	f. 3.33	−
(instant)	6/1800 gr.	f. 81.17	f. 14.61	−
BABYMELKPOEDER				
S.M.A.	24/500 gr.	f. 150.56	f. 7.21	+0.01
	12/1 kg.	f. 143.81	f. 13.78	+0.08
S - 26	12/1 kg.	f. 149.02	f. 14.28	+0.03
	24/500 gr.	f. 153.41	f. 7.35	−
MELK IN BLIK				
Friesche vlag (gesuikerd)	120/78 gr.	f. 36.42	f. 0.34	+0.04
(halvamel)	12/170 gr.	f. 8.44	f. 0.78	+0.08
(halvamel)	12/410 gr.	f. 12.06	f. 1.12	+0.12
ROOMBOTER				
Frico (ongezouten)	40/½ lbs.	f. 60.34	f. 1.67	+0.22
Anchor				
(gezouten en ongezouten)	2 x 40/227 gr.	f. 105.39		
	40/227 gr.	f. 52.70	f. 1.46	+0.06
(gezouten en ongezouten)	2 x 20/454 gr.	f. 104.48-		
	20/454 gr.	f. 52.24	f. 2.90	+0.15
MAISMEEL				
P.A.N. (wit)	20/1 kg.	f. 25.47	f. 1.41	+0.36
SLA-OLIE				
Wesson (corn oil)	8/64 oz.	f. 47.60	f. 6.43	R
(corn oil)	8/48 oz.	f. 35.95	f. 4.85	R
Shurfine (corn oil)	6/128 oz.	f. 72.03	f. 12.97	+1.57
(corn oil)	6/96 oz.	f. 53.13	f. 9.56	+1.66
(corn oil)	8/48 oz.	f. 66.59	f. 8.99	+2.79

Voor wat betreft de **eilandgebieden BONAIRE en CURACAO;**

Anticonceptiva

		fab./merk	groothandel	consument
Ortho Novum 1/35	1 x 21	ORTHO	f. 4.91	f. 6.38
Ortho Novum 1/50	1 x 21	ORTHO	f. 4.91	f. 6.38
Ortho 7/7/7	1 x 21	ORTHO	f. 4.62	f. 6.01

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.

Barbara onder de diplomatieke jeugd



■ *WASHINGTON - Temidden van kinderen uit de diplomatieke wereld van de Amerikaanse hoofdstad genoot Barbara Bush van harte van de opvoering van A Christmas carol van Charles Dickens. Er namen 350 kinderen aan deze viering deel die uit 66 landen afkomstig waren. (AFP-satellietfoto)*

Treinramp

SOFIA - Bij een spoorwegongeluk in het station van Roman, in het noordwesten van Bulgarije, zijn dinsdag zeker vijftien mensen om het leven gekomen en honderd gewond geraakt. Dit meldt het Bulgaarse persbureau BTA.

In het station van de plaats op hon... kilometer van Sofia ontspoorde de sneltrein tussen de Bulgaarse hoofdstad en Varna aan de Zwarte Zee. De locomotief en de drie voorste rijtuigen van de trein, die flink bezet waren, liepen uit de rails. Vorig jaar zijn in Bulgarije ruim 1.370 spoorwegongelukken gebeurd waarbij 21 doden vielen, zo blijkt uit de officiele statistieken. Het zwaarste, waarbij tien doden vielen, leidde tot het ontslag van de minister van Vervoer.

Buenos Aires devalueert

Voor één dollar duizend Austral

BUENOS AIRES - De munteenheid van Argentinie, de Austral, is met 35 procent gedevalueerd. Tegelijkertijd werd een reeks andere economische maatregelen aangekondigd die moeten zorgen voor beheersing van de inflatie via vermindering van het begrotingstekort. De banken in Argentinie waren in verband hiermee voor een dag gesloten.

Een Amerikaanse dollar is nu officieel duizend Austral waard tegen voorheen 650 Austral. Deze koers geldt voor internationale handelstransacties en financiele operaties. Op de zwarte markt werd vorige week al 1.020 Austral voor een dollar betaald. Valutahandelaren verwachten dat de dollarkoers daar naar ongeveer dertienhonderd Austral zal gaan.

De Argentijnse regering heeft verder besloten tot verhoging van de exportheffingen met elf procentpunten en verlaging van de invoerrechten met tien procent. De prijzen van benzine en andere brandstoffen gaan met 59 a 61 procent omhoog. Ook een reeks overheidstarieven wordt fors verhoogd.

De maatregelen vormen een aanvulling op het ingrijpende programma dat president Carlos Menem kort na zijn ambtsaanvaarding op 8 juli aankondigde om de inflatie te beteugelen. De inflatie is sindsdien verminderd van 197 procent in juli tot 5,6 procent in oktober. In november stegen de prijzen al weer wat sterker (6,7 procent) en economen verwachten voor deze maand een inflatie tussen achttien en 25 procent.

Computer in Sovjet-parlement

Afgevaardigden moeten er nog aan wennen

MOSKOU - De meer dan tweeduizend leden van het Volkscongres van de Sovjetunie zijn dinsdag aan het begin van hun tiendaagse zitting twintig minuten bezig geweest om uit te vinden hoe het nieuwe automatische stemsysteem werkt, -waarna zij bij hun eerste stemming maar weer gewoon hun handen opstaken.

De computers die Philips in het gebouw van het Volkscongres installeerde stelden de meeste afgevaardigden voor grote raadsels, ondanks een uitgebreide uitleg van Valentin Tetenov, de voorzitter van de Informatie- en communicatiecommissie. Om er zeker van te zijn dat iedereen begrepen had hoe de nieuwe apparatuur bediend moest worden vroeg hij de afgevaardigden een keer proef te stemmen. Volgens het helgroene electronische scherm in de hal meldden zich 333 afgevaardigden, terwijl er volgens de presentielijst 2.106 leden aanwezig waren.

KWIJT

In een tweede poging speelden 1.985 afgevaardigden het klaar hun aanwezigheid aan de computer kenbaar te maken. "Dat is iets beter, maar we lijken nog steeds een paar afgevaardigden te zijn kwijtgeraakt in het proces", zo merkte Sovjetpresident Michail Gorbatsjov op. En hij voegde daar aan toe: "Apparatuur is apparatuur, maar laten we vast een telcommissie instellen voor het geval we die toch nodig hebben".

De 542-leden tellende Opperste Sovjet, het dagelijks parlement, heeft al sinds afgelopen zomer een automatisch stemsysteem. Het veel grotere congres, het hoogste wetgevend orgaan van de Sovjetunie, is echter gewend bij handopsteken te stemmen. Dat kon ook makkelijk aangezien men het tot vorig jaar meestal unaniem met elkaar eens was.

DOORGEVEN

In het nieuwe systeem geven de afgevaardigden per rij een hand-terminal door waar zij zich eerst op moeten aanmelden met een plastic identiteitskaart waarna zij via een druk op een van de vier knoppen kunnen stemmen. Een groot aantal afgevaardigden had grote moeite zich aan te melden of vergat de "registreer"-knop in te drukken voor zij een keuze maakte uit de "ja", "nee" of "onthouding"-toets.

WENNEN

Elke computerstemming duurde minimaal twee minuten, wat teveel bleek voor het geduld van Gorbatsjov: toen de eerste stemming over een technische kwestie zich aandiende vroeg hij om een uitspraak bij handopsteken.

Volgens een woordvoerder van Philips in Eindhoven zijn de aanvankelijke moeilijkheden te wijten aan "procedurele problemen". Met andere woorden, de leden van het Volkscongres moesten gewoon even wennen aan de nieuwe manier van stemmen. "Inmiddels zijn enkele stemmingen met succes afgewerkt. Daaruit blijkt dat de apparatuur goed is en dat men er inmiddels mee kan omgaan", aldus de zegsman.

Begrafenis Sandinist Guevara



■ *LA CONCEPCION - Jeugdige Sandinisten dragen de kist met het stoffelijk overschot van hun partijgenoot Manuel Guevara naar zijn laatste rustplaats. Deze werd dodelijk getroffen tijdens een recente botsing van aanhangers en tegenstanders van het Sandinisme in het stadje Masatepe op 48 kilometer ten zuiden van Managua. Volgens de familie van Guevara is hij het slachtoffer geworden van geweld van de kant van de Verenigde oppositie UNO. (AFP-satellietfoto)*

REKO IN Geleen in Nederland, onderdeel van het DSM-concern, levert Johnson Controls uit de Verenigde Staten know-how voor het recyclen van pet-kunstof frisdrankflessen. Beide ondernemingen hebben hiertoe een licentie-contract ondertekend. Johnson Controls koos voor de Reko-technologie, omdat hiermee de pet-kunstof optimaal kon worden teruggewonnen. Reko met negentig werknemers is op dit moment de enige herverwerker van pet-flessen in Europa.

SU sluit overeenkomst met Europese Gemeenschap

STRAATSBURG - De Sovjetminister van Buitenlandse zaken, Edoeard Sjevardnadze, komt op 19 december naar Brussel voor de ondertekening van een handels- en samenwerkingsakkoord met de EG. Dat heeft een woordvoerder van de Europese commissie bevestigd.

Het akkoord biedt de Sovjetunie een grotere toegang tot de EG-markt voor industriele producten. De EG en de Sovjetunie zullen voorts nauwer gaan samenwerken, onder meer op economisch, financieel en wetenschappelijk gebied. Het akkoord heeft een looptijd van tien jaar.

Volgens gezaghebbende Nederlandse bronnen zal de bondsrepubliek eveneens op 19 december een plan op tafel leggen voor grootscheepse hulp aan de Sovjetunie. Met het hulpprogramma zouden miljarden guldens zijn gemoeid. De Westduitsers vrezen dat het proces van politieke hervorming in Oost-Europa zal stagneren als Gorbatsjov de komende winter in de problemen raakt door een schaarste aan levensmiddelen en andere eerste levensbehoeften.

De woordvoerder van de commissie zei te betwijfelen of de Sovjetunie als politieke grootmacht haar hand zal willen ophouden voor hulp uit het Westen. Hij wees erop dat Gorbatsjov afgelopen zomer nog heeft gevraagd in de toekomst betrokken te worden bij het jaarlijkse topoverleg van de grote industrielanden.

Commissievoorzitter Delors zou er tijdens de EG-top in Straatsburg bij op hebben gewezen dat Tsjechoslowakije en de DDR binnenkort om steun kunnen vragen. Naar verluidt zou hij hebben gezegd dat er dan honderd miljoen ECU (1 ecu ; 2,34 Nfl) extra op tafel moet komen.

TA DUSHI PA

SHOP DOWNTOWN

PA DIA DI FIESTA

Fuji Image Plaza
boogjes Punda
Voor het
ontwikkelen en
afdrukken
van Uw foto's.
"One Hour
Service"
Fuji Image Plaza
boogjes Punda

KOOP EN WIN!

Als U Uw inkopen voor de feestdagen in de stad doet, heeft U kans om mee te doen aan het DMO kadobonnenfeest.

Voor elke fl. 25,- die U besteedt in de DMO winkels krijgt U een deelnameformulier, bij één van de gastvrouwen op het Gomezplein Punda of onder het viadukt in Otrobanda. U mag met hoogstens 5 formulieren per persoon deelnemen.

1* winnaar v/d 1ste prijs	....	fl. 2.500,-
2* winnaars v/d 2de	"	fl. 1.000,-
4* " " 3de	"	fl. 500,-
8* " " 4de	"	fl. 100,-
16* " " 5de	"	fl. 50,-
32* " " 6de	"	fl. 25,-
64* " " 7de	"	fl. 10,-
127 prijzen, een totaal van	....	fl. 9.540,-

* alle prijzen zijn DMO kado-bonnen
* de trekking is 2 januari a.s.

AKTIVITEITENKALENDER
Bezoek de werkplaats van de kerstman. Elke dag geopend van 8-12 en van 2-6, Plaza Piar Correa.
ZATERDAG:
16 december: Kerst-parade van Poppy Cruz. [illegible] vertrek vanaf het Riffort naar het Wilhelminaplein.
MAANDAG:
18-23 december: De kerstman bezoekt de stad, van 10-12 en van 2-5.
18-23 december: GRATIS KADO VERPAKKING.
Wij verpakken de kado's die U bij de DMO-zaken gekocht heeft, geheel GRATIS! Van 2-6pm, op het Gomezplein Punda en onder het viadukt te Otrobanda.
DONDERDAG-KOOPAVOND van 6 tot 9 uur.

TA DUSHI PA
SHOP DOWN TOWN
PA DIA DI FIESTA
PUNDA OTROBANDA

SAMEN FEESTELIJK GEKLEED
Op donderdag
KOOPAVOND
tot 21.00 uur
Ook zaterdag tussen
de middag open.
Society Boutique
Madurostraat 13

BALLY
Swiss shoes
Nieuwe modellen
1990
zijn al binnen
De schoen
voor de elegante man
exclusive at
Little Holland
Breedestraat 37, Punda - Tel.: 611768

benetton
Madurostraat nr. 4.
invites you to their
Redesigned Shop
With their 250m² space, presenting you the new
SUMMER COLLECTION 1990
Remember during lunch time we're open and Thursday night till 9 p.m.

De meest populaire
zaak in Punda
wat stijl, prijs
en service betreft.
voor de komende feestdagen
Ontvangen leuke kleding
voor dames en heren
Kom langs en overtuig U zelf
The old Freeport Shop
Heerenstraat

With a complete
European Jeans Line
for her and him
Streetlife
Trompstraat z/n - Tel.: 615000

Ontvangen
voor de komende
feestdagen
kleding voor
kinderen en tieners
naar de
allerlaatste mode.

OPTICA Sylvia
Pa bril di kalidat
i servisio rápido
Tel. 611774 / Heerenstraat 19

Ontvangen voor de
komende feestdagen
KLEDING
voor dames en heren
ACCESSOIRES

Eclique Plaza
Waterfortbogen no. 20
Tel.: 615298
Onze kollektie
van prachtige
LEDERSCHOENEN
en
DAMESTASSEN
Openingstijden
maandag - vrijdag
9.30 - 12.30 / 2.30 - 7.00
zaterdag non stop
Donderdag Koopavond
tot 9.00 n.m.
Eclique Plaza

Stereo Set KO
fl. 558.00
BOOLCHAND'S
BREEDESTRAAT - HEERENSTRAAT

EEN
KOMFORTABEL
KOSTUUM
v.a. 359,-
op donderdag koopavond tot 21.00 uur
Ook zaterdag tussen de middag open.
wullsen & wullsen
Wilhelminaplein 1

De P[illegible] blij met nieuwe munten

[illegible] ... DEN Ha[illegible] den Antilliaanse [illegible] Financiën, Gilbert de Paula, poseerde in Nederland voor fotografen met de nieuwe munten die volgend jaar op de Antillen [illegible] op komen. De eerste [illegible] de munten [illegible] Pa[illegible] zelf bij 's Rijks Munt in Utrecht. Op de munten prijkt het nieuwe wapen van de Antillen: vijf sterren. In de nieuwe reeks keert de twee en een halve cent niet meer terug. Daarnaast wordt de vierkante stuiver rond van vorm, terwijl het totaal nieuwe vijftigcentstuk de vierkante vorm van de oude stuiver krijgt. De nieuwe serie kent verder de twee en een halve en één gulden en de 25, tien, en één cent.

Open dag Amnesty International

Viering 41 jaar verklaring universele mensenrechten

WILLEMSTAD — Zondag 17 december van elf uur 's morgens tot drie uur 's middags heeft Amnesty International een open dag te Soto in Kas di Orashon Emaus van de zusters van Soto. Eenieder is dan welkom om kennis te maken met Amnesty en haar activiteiten. Er vindt een vertoning plaats van een videoband en een diaserie en ook is er muziek van Grupo Nos Tesoro. Er zullen drankjes en hapjes verkrijgbaar zijn.

De open dag wordt gehouden ter gelegenheid van de verjaardag van de universele verklaring van de rechten van de mens van de Verenigde Naties, die in deze decembermaand 41 jaar bestaat, een gebeurtenis waar AI bij stil wil staan.

Vrijwel alle landen in de wereld hebben deze verklaring ondertekend. Toch moet geconstateerd worden, nu 41 jaar later, dat vele in die verklaring genoemde mensenrechten niet geëerbiedigd worden. In de meeste landen komt het bijvoorbeeld nog steeds voor dat mensen gevangen gezet worden op grond van hun politieke of godsdienstige overtuiging, hun ras, huidskleur, sexe, taal, nationaliteit of etnische afkomst. Mensen worden gemarteld of de doodstraf wordt opgelegd. Amnesty is één van de weinig organisaties in de wereld die voor deze mensen opkomt. Amnesty beroept zich bij haar acties dan vaak op de universele verklaring van de rechten van de mens, die meestal ook door het betreffende land is ondertekend. Amnesty is volledig onafhankelijk en gaat onpartijdig te werk. In 1977 ontving Amnesty de Nobelprijs voor de Vrede.

Ook de groep van Amnesty International op Curaçao heeft het afgelopen jaar acties gevoerd, onder andere voor Stanley Rensch, mensenrechtenactivist in Suriname; voor de in Zuidafrika ter dood veroordeelde zogenaamde 'veertien van Upington' en voor diverse Chinese studenten die vervolgd werden na de demonstratie in juni op het plein van de Hemelse Vrede in Peking. Niet al deze acties hebben succes gehad, toch komt het geregeld voor, dat er gevangenen worden vrijgelaten na acties van Amnesty. Het afgelopen jaar waren dat er weer honderden, waaronder Stanley Rensch. Misschien toeval, maar het verhaal van de gevangenen spreekt boekdelen:

- Angela Tobon Puerta, voorzitster van de onderwijzersbond van Antioquia in Colombia, bedankt Amnesty: 'Zij bemoedigt ons in ons werken voor een rechtvaardig en democratisch land'.
- Cynthia McNamara: 'Ik schrijf u om u te bedanken voor de steun van Amnesty International gedurende mijn detentie in Perú'.
- Vaclav Havel, de bekende Tsjechische toneelschrijver: 'Mijn geval bewijst dat deze acties zin en effect hebben'.
- Michalis Maragakis in Griekenland schreef Amnesty na zijn vrijlating: 'Ontzettend bedankt voor al jullie hulp'.

De meeste acties van de Amnesty-groep op Curaçao vinden plaats op maandelijkse schrijfbijeenkomsten:
- elke tweede maandagavond van de maand aan de Emancipatie Boulevard 42 vanaf acht uur;
- elke tweede dinsdagavond van de maand in Kas [di] Orashon Emaus te Soto vanaf acht uur en
- elke vierde zondagmorgen van de maand in de Tam[illegible]rijn te Mahaai vanaf half[illegible]

Op deze bijeenkomsten [is] iedereen welkom, ook niet-leden. Meer informatie kan verkregen worden tijdens de open dag, tijdens de schrijfbijeenkomsten of telefonisch op de nummers 54173 [of] 86379. Amnesty heeft [ste]kens nieuwe leden en donateurs nodig. Aldus een communiqué van deze organisatie.

Aanhouding

WILLEMSTAD — Een verdachte die dinsdag kans zag te ontsnappen uit het stadhuis kon door agenten van de hoofdwacht gegrepen worden. G. la C. klom uit het raam en sprong vanaf de eerste verdieping naar beneden. De ontsnapte man werd voor de tweede keer het stadhuis binnengebracht in afwachting van doorvoer naar het huis van bewaring.

[illegible] wee[illegible] van de maand' bij het Curaçao Caribb[ean] [illegible] Bi[illegible] een certificaat [illegible] met [illegible] breeg. [illegible] Ame[rican] Express $ 150,- in travelers' cheques. Op de foto mej. Randt temidden van (l) dhr. Gorge Guardiola, assistent operation manager, mrs. Wong, (American Express), mej. Corinne Hellement (personeelszaken) en hotel manager Michael Newbold.

M[illegible] bij Amsterdamse consulaat

M[illegible] mogelijk eigen [illegible]eidsfunctionarissen

[DEN] HAAG - De Spaans[e] [amb]assadeur in Ned[erland] [illegible]ssot overwe[egt] [illegible] de ambassade [illegible] bewaken door [illegible] veiligheidsfunctiona[rissen]. Dat heeft een woordvoerder van de ambassade woensdag bevestigd.

Met [illegible] wordt verklaard dat [illegible] de beveiliging [illegible] gebouw. Volgens de ambassade is het op zich niet bijzonder dat beveiligingspersoneel uit eigen land de bewaking ter hand neemt. Ook bij een aantal andere diplomatieke vestigingen is dat gebruikelijk. De Haagse politie geeft geen commentaar op de plannen van de ambassadeur.

De politie van Amsterdam heeft extra veiligheidsmaatregelen getroffen in de buurt van het Spaanse consulaat aan het Frederiksplein in Amsterdam. Ook de woning van de consul aan de Herengracht in de hoofdstad wordt extra streng bewaakt. Dit heeft een woordvoerder van de Amsterdamse politie woensdag meegedeeld. Waar de extra veiligheidsmaatregelen precies uit bestaan wil de politie niet kwijt. Vast staat dat een gedeelte van de Herengracht, met een lengte van enige honderden meters, en een gedeelte van het Frederiksplein voor alle verkeer zijn afgesloten. Een aantal politiemensen bewaakt het Spaanse consulaat constant.

■ [WILLEM]STAD — Op 1 december [illegible] herdachten de heren John Vlaun (2e van links) en Gilbert (Bi) Chap (uiterst rechts) het feit dat zij 25 jaar in dienst zijn bij de ALM. [illegible] een zeer geanimeerde bijeenkomst op het ALM-hoofdkantoor werd hun de gebruikelijke herdenkingspin en enveloppe met inhoud overhandigd door onderdirekteur Juan Anasagasti (midden). Op de foto worden de jubilarissen geflankeerd door hun echtgenote.

Curaçaose delegatie praat vrijdag met rederij

Wegblijven Carla C wegens lokale criminaliteit

WILLEMSTAD — Een Curaçaose delegatie met daarin in ieder geval gezaghebber Elmer Wilsoe, gedeputeerde Ruben Page van toerisme en een topfunctionaris van de politie gaat vrijdag naar Miami om te praten met de top van Costa Line. De cruisemaatschappij maakte gisterochtend bekend met ingang van maandag de Carla Costa niet naar Willemstad, maar naar Oranjestad, Aruba te laten varen. Dit, omdat 21 passagiers tijdens een excursie bij de bronnen van San Pedro overvallen werden. Costa Line vaart ongeveer 40.000 toeristen per jaar naar Willemstad.

De Curaçao Tourism Development Founadtion start vandaag met jeep-patrouilles langs de meer afgelegen toeristische trekpleisters in het noordelijk deel van het eiland. Ruben Page verklaarde gisteren niet in de oplossing à la 'politiestaat' te geloven. Intimidatie van toeristen moet bestreden worden, door de bevolking meer bewust te maken van de consequenties die dat heeft voor de gemeenschap. Een promotiecampagne die binnenkort start moet deze bewustwording bespoedigen. Vanochtend werden berichten dat verdachten van de overvallers opgespoord waren, door de politie tegengesproken. Wel zouden diverse binnengekomen tips nagetrokken worden. De Kamer van Koophandel wil een beloning voor informatie die leidt tot de aanhouding van de daders van recente misdrijven tegen toeristen.

Gezaghebber Wilsoe gaf naar aanleiding van het jongste berovingsgeval en de ingrijpende beslissing van Costa Lines het vaarschema te wijzigen, gisteravond in een rede te kennen dat alles aangewend moet worden om de criminaliteit tegen te gaan. Het gezicht wenden en doen als of er deze week niets gebeurd is, is een absoluut misplaatste houding. Wilsoe sprak over een 'zwarte bladzijde in de geschiedenis van het toerisme.' Miljoenen worden er gestoken in de promotie van het eiland in het buitenland, de toeristische sector biedt werkgelegenheid, dat alles is in het geding. Alle maatschappelijke organisatieverbanden moeten zich van hun verantwoordelijkheid bewust zijn waar het gaat om de bevordering van het toerisme. Dit betreft de overheid, de vakbonden, de handel, de industrie, de pers, de toeristische sector, de politieke partijen en de bevolking zelf. De verantwoordelijkheid voor het eiland en zijn welvaart begint met een verantwoordelijkheid voor wat er in ons eigen huis gebeurt, in onze straat en in onze wijk. Aldus Wilsoe.

DRUPPEL

Edy Stassart, algemeen directeur van Maduro Shipping, de agent van de Carla Costa voor Curaçao, meldt dat de roofoverval te San Pedro de druppel was die de emmer deed overlopen. Enkele weken geleden werden bij Knip jeeps opengebroken en werden bezittingen van opvarenden van de Carla Costa weggenomen. Een paar maanden geleden werd de in Miami zetelende Costa Line al geconfronteerd met het bericht dat Portugese passagiers van een cruiseschip van een andere maatschappij op Curaçao drugs hadden gekocht en deze via de Carla Costa het land uit probeerden te voeren. Aldus Stassart. Kennelijk reden genoeg voor de rederij die al ruim twintig jaar Willemstad aandoet om niet meer naar Curaçao te varen.

De Carla Costa doet elke maandag Willemstad aan en vervoert gemiddeld zevenhonderd toeristen. Inclusief het binnenlopen van de Carla C. zouden tot het einde van het jaar nog minstens twintig cruiseschepen Curaçao aandoen. Vandaag ligt de Royal Viking Sky in de haven. Donderdag is dat de Royal Princess. Vrijdag zijn dat de Sky Princess en de Regeon Starr.

SNEEUWBAL-EFFECT

Stassart, gevraagd om commentaar op de plannen van Page een patrouille aan te stellen, toeristen te waarschuwen voor criminaliteit en de bevolking te informeren, antwoordt: 'Een goed teken. Het is nooit te laat daarvoor. Wel hoop ik dat de besprekingen in Miami vruchten afwerpen en dat voorkomen wordt dat een sneeuwbaleffect de andere rederijen doet besluiten weg te blijven van Curaçao. De vraag is alleen: welke garantie kunnen de lokale autoriteiten geven voor de veiligheid van eilandgasten?'

De vraag of het logisch is dat Costa Lines uitwijkt naar Aruba omdat overal in de regio toeristen wel eens het slachtoffer zijn van criminaliteit beantwoordt de scheepsagent kernachtig: 'We kunnen ons dergelijke misdaden niet permiteren. Het toerisme naar Curaçao is daar te jong en te kwetsbaar voor. We moeten nu in actie komen.'

Die actie komt er, volgens Piet Sampson. Hij is de tweede man binnen de Curaçao Tourism Development Board. Twee jeeps zullen op onregelmatige tijden de baaien en andere toeristische plaatsen inspecteren. Uit de gereguleerde bewakingsdiensten worden teams vrijgemaakt die gaan patrouilleren. Zij zijn buitengewoon agent van politie en zullen uniforms noch wapens dragen. In eerste instantie zullen zijn informatie verschaffen en hulp aan toeristen bieden waar dat nodig is. De gewapende assistentie van de politie is bij de surveillance nodig. Over enkele maanden zal dit project geëvalueerd worden.

Sinds vandaag zijn twee medewerkers van de Kamer van Koophandel ter beschikking gesteld van de 'foundation'. Zij bevinden zich in Punda en langs de kade waar de cruiseschepen liggen. Uit diverse bronnen blijkt dat de beveiliging in de buurt van de Matheyweerf onvoldoende is. Onlangs werden opvarenden van de Freewinds door vijf jongens met een mes bedreigd en beroofd. Eerder werd daar een informatiehuisje voor toeristen opengebroken. Daders van de inbraken werden gearresteerd, berecht en gevangen gezet, maar de inbraakpogingen zijn inmiddels weer begonnen.

De Tourism Development Foundation maakte gisteren verder bekend dat folders met informatie verpreid gaan worden aan toeristen met daarin tips voor eer veilige vakantie. Preventie is mogelijk door adviezen te verstekken om geld goed op te bergen, verlaten gebieden niet alleen te bezoeken en dergelijke. Sampson: 'De ervaring is dat gedupeerde toeristen melden dat zij onvoldoende gewaarschuwd zijn voor criminaliteit. De organisatie doet er overigens zoveel mogelijk door gedupeerde eilandgasten aandacht te geven. We praten met ze, geven hun een kleine attentie, of bieden hen een etentje aan. We doen wat we kunnen doen. Men moet wel beseffen dat het niet onze verantwoordelijkheid is de criminaliteit te bestrijden. Wij zijn er om het toerisme naar Curaçao tot ontwikkeling te brengen en we moeten ervoor zorgen dat de noodzakelijk infrastructuur er komt, maar wij moeten geen politieagentje spelen. Het is een zaak van de gemeenschap als geheel.'

GENADESLAG

Van de zijde van de Kamer van Koophandel is kritisch gereageerd op het bericht van Costa Line om Curaçao te schrappen uit het routeschema van de Carla Costa. De KvK stelt: 'Hopelijk is op Curaçao eindelijk het besef gegroeid dat elk voorval of andere negatieve handeling tegen een bezoeker de genadeslag kan betekenen voor het toerisme op Curaçao. Met het nemen van drastische maatregelen mag niet langer gewacht worden.'

De Kamer zal, in nauw overleg met de justitiële autoriteiten, een beloning ter beschikking stellen voor de tip die leidt tot de aanhouding en berechting van de daders van de laatste misdrijven tegen toeristen en tegen de Curacaose economie. Dit voornemen wordt nu uitgewerkt, berichtte de Kamer vanochtend.

De economische consequentie van het wegblijven wordt in een persbericht van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao eveneens onderstreept. De VBC vreest dat andere rederijen het voorbeeld van Costa Line gaan volgen als niets wordt gedaan om de veiligheid van passagiers te garanderen. Zij eist actie van de autoriteiten om te voorkomen dat miljoenen guldens aan investeringen weggegooid geld worden. Snelle economische en maatschappelijke beslissingen die het sociaal klimaat en de werkgelegenheid verbeteren liggen aan de basis van de oplossing volgens de VBC.

Uit de toeristische sector werd vanochtend sceptisch gereageerd op betere beveiliging van de vakantieganger. Met welke garanties kunnen de autoriteiten de rederij in Miami tevredenstellen, zo vroeg men zich af. Een toerist heeft geen trek in gewapende begeleiding. Hij komt hier voor rust en ontspanning. Criminaliteit gericht tegen eilandgasten zwaarder straffen zal weinig zoden aan de dijk zetten als het sociaal probleem niet aangepakt wordt. De plegers van overvallen zouden over het algemeen jong zijn. Werk en zinvolle opvang na het werk is nodig als bestrijdingsmiddel, zo werd geopperd.

Sumitomo-delegatie op bezoek



WILLEMSTAD — Een delegatie van de Sumitomo corporation van Venezuela heeft afgelopen maandag een bezoek afgelegd bij gezaghebber Elmer Wilsoe en gedeputeerde Tolinchi Pietersz, in verband met het vertrek van Makoto Makajima. Twee collega's vergezelden hem, terwijl ook de Sumitomo-vertegenwoordiger op Curacao, Jos Sannen, aanwezig was.

WILLEMSTAD — De 31-jarige A.R. is ter hoogte van de Venezolaanse barkjes aangehouden op verdenking van mishandeling met een wapen en bedreiging. Een evenoude man werd ter hoogte van Junny's Place aangehouden. Ook deze N.P. had iemand mishandeld. Beiden werden overgebracht naar het bureau vna de recherche voor verder onderzoek. Een derde geval van mishandeling betreft een ruzie op de Motilonesweg waarbij de 44-jarige man J.P. een 39-jarige vrouw met een ijs-jug toetakelde.

MENSEN

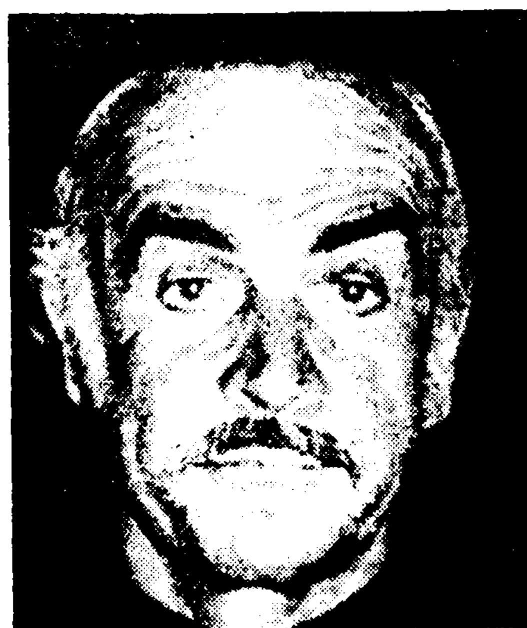
Aan het hoofd van een processie houdt een man een beeldtenis van de H. Maagd van Guadalupe omhoog. Vrouwen, verkleed als Azteken herdachten gisteren de verschijning van de Patronesse van Mexico, 458 jaar geleden.

In een reaktie op twijfels aan de waarheid over **Robert E. Peary's** legendarische tocht naar de Noordpool, draagt National Geography bewijzen aan die zijn bewering moeten staven. De slagschaduw op foto's die de ontdekkingsreiziger maakte, bewijzen dat hij inderdaad op de plaats was die hij aangaf. De Navigation Foundation werd hiervoor ingehuurd, en door gebruik te maken van een techniek, die in de Tweede Wereldoorlog werd ontwikkeld, berekende deze de lengte van de schaduw en de zonnehoek. Peary moet zo'n vier of vijf mijl van de pool verwijderd zijn geweest. Ook werden dieptemetingen, door Peary gedaan tijdens zijn tocht, bestudeerd. Deze moesten Peary in 1909 helpen zijn zaak te bewijzen. Onderzeeërs gaven nu relevante informatie. De stichting bestudeerde ook de ijsgang, die een punt van twijfel was. Zij beweerden dat sterke oostenwinden er toe bijdroegen dat Peary's pogi-



..g vanaf het begin tot mislukken gedoemd ws. In een boek van expeditiegenoot George Borup staat dat winden van gelijke sterkte uit tegenovergestelde richting het ijs bijna tot dezelfde **plaats terugbrachten.**

Het gaat hier om een van de meest heldhaftige ontdekkingsreizen. Vergezeld door Matthew Henson, zijn zwarte assistent, en vier eskimo's beweerde Peary dat hij de laatste 133 mijl in vijf dagen aflegde - met een hondeslee.



Niet langer Geheim agent 007, is Sean Connery toch de **meest sexy man** van 1989. 'Ik ben nou eens sprakeloos' zegt Connery, die inmiddels 59 is. Commentaar van Shelly Winters: 'Het zal nu alleen nog achteruit gaan. Om zijn 50 te zijn, zou ik 50 pond gewicht moeten verliezen, en een face lift moeten ondergaan. Ik zou trouwens alles moeten laten liften...'



Cosby

De populaire Amerikaanse TV-vader **Bill Cosby** zegt vervreemd te zijn van zijn echte dochter Erinn, die in september uit een ontwenningscentrum voor drugs ontslagen werd. Vader Cosby: 'Ze is nu 23, behield nooit een baan, en bewoonde niet langer dan zes maanden een appartement. Het probleem is niet alcohol of drugs. In het rehabilitatie centrum was haar urine negatief. Zij heeft gedragsproblemen.'

De angst van veel patienten in coma te raken na een operatie heeft ertoe geleid dat steeds lichtere verdovingen worden toegediend voor de ingreep. Het streven, de anesthesie bij operaties zo licht mogelijk te maken, heeft echter tot gevolg dat patienten soms de operatie bewust meemaken, hoewel ze bewusteloos lijken.

Prof. Dr. L. Booij zei dit donderdag in zijn inaugurele rede aan de katholieke universiteit Nijmegen. Hij wordt daar hoogleraar anesthesiologie.

Volgens Booij kan het bewustzijn tijdens een operatie na de ingreep angst, geirriteerdheid en nachtmerries veroorzaken. Die geregeld voorkomende gedragsstoornissen na operaties zijn volgens de hoogleraar voor een belangrijk deel te wijten aan gebrek aan begeleiding en niet aan de anesthesie.

Hij zei dat er tenminste geen harde bewijzen zijn dat de anesthesie de geheugen- en gedragsstoornissen veroorzaakt. Zelf meent hij dat stress rond de operaties er verantwoordelijk voor is.

Booij zei dat anesthesie tegenwoordig volstrekt veilig is. Er zijn volgens hem maar 15 doden per jaar uitsluitend als gevolg van de narcose op een totaal aantal van 1'2 miljoen anesthesieen.

WILLEMSTAD ■ De vlag van de groep 'Nos di Antaño' van Seru Fortuna werd afgelopen zondag ten doop gehouden door pastoor Flavianus. Dit gebeurde tijdens de offerande van de **kerkdienst.** Als **madrina en** padrino traden op ministerpresident Maria Liberia Petters en Pacheco Domacassé, terwijl mw. Elsa Hato yaya was. Het ontwerp van de vlag is van de bekende Vic Sandor. Uit de toespraken die hierna door een tiental personen, waaronder de premier, gehouden werden bleek dat Seroe Fortuna negatief afgeschilderd wordt in de pers, terwijl er toch ook heel goede dingen gebeuren, getuige het werk van 'Grupo nos di **Antaño' onder leiding** van mw. Daniela van Thijs.

******

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTRUM (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Botermans, tel.: 72682.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALEWIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 88614, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia) geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL (tel.: 54300): dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46-B, tel.: 89676/89808.
Punda
Antiliana, Kaya Flamboyan 1-A, tel.: 76200/76208.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas (achter Kooyman).
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
INTERNATIONAL TRADE CENTER: t/m **15 december** van 10.00-20.00 uur gelegenheid tot bezichtiging foto-expositie getiteld Curaçao Photo Exhibition' van Carlos Tramm - Piscaderaweg z/n.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda, tel.: 613417): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 08.30-12.00/15.00-17.30 uur; maandag en zaterdag van 09.30-12.00 uur.
t/m 24 december expositie van schilderijen en papiertekeningen gemaakt door Lihie Talmor.

TOERISTENSCHIP: 08.00-17.00 uur 'Royal Princess' (S.J.).

*****

De commissie voor beroepszaken van de ziekenfondsraad heeft een ziekenfonds "ernstig in overweging gegeven" alsnog de kosten te betalen van psychotherapie door een psychiater in een polikliniek wegens tabaksverslaving. Het ziekenfonds had betaling geweigerd omdat het om een ongebruikelijke indicatie voor psychotherapie ging.

Volgens de commissie was de vereiste indicatie in dit geval wel aanwezig. Er was namelijk sprake van "een persoonlijkheidsstoornis, waarvan de storende uitingsvorm - de tabaksverslaving -door middel van psychotherapie kon worden verminderd dan wel opgeheven, terwijl tevens aangenomen moest worden geacht dat de betrokkene daar niet op eigen kracht toe in staat was geweest"

Wega di Number Kòrsou

8 5 1 3 9 6 10 7 4 2

4402
3088
7329

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 17.00 Ora pa mucha; 18.00 Profile of nature; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Jazz Time: 'Paco d'Rivera'; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Modeshow 'Manishi'; 21.15 Tele-Curaçao special; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Special: 'Countries & People'; 22.30 Planeta 3; 23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Vicia Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel. 2285

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewall-weg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

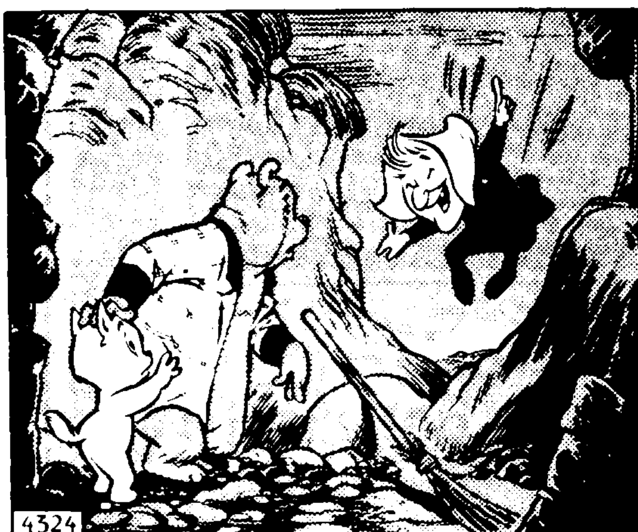
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

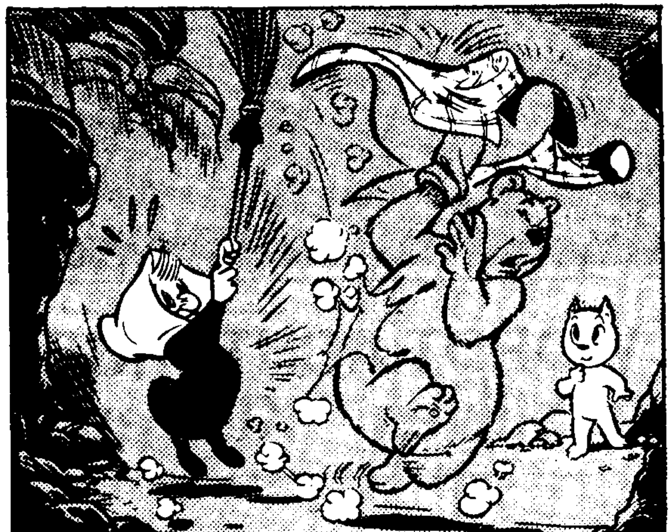
Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en het ontstoffen

door Marten Toonder







4324 — Gelukkig was de kloof niet diep. En hoewel Ollie enkele blauwe plekken had opgelopen, was hij toch in staat om met behulp van Tom Poes overeind te komen.

'Er wordt wel het uiterste gevraagd van een heer, die een nieuw leven wil beginnen', prevelde hij moedeloos. 'Het is allemaal erg hard voor iemand van mijn fijne samenstelling. Trouwens, die bezem deugt niet!'

'Die bezem is best!' riep het vrouwtje, naar beneden springend. 'Maar u hebt het fout gedaan. Als u wilt vliegen, moet u eerst ontstoft worden!'

Met deze woorden greep ze haar boender en begon de verraste heer met zo'n geweld af te borstelen, dat zijn jas hem over het hoofd heen uitgeveegd werd.

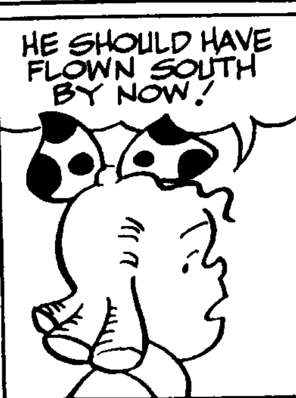
'Ziezo, dat is beter', sprak ze voldaan. 'Nu zal het wel lukken, meneertje. Vooruit maar'.

Heer Bommel keek wat onzeker om naar zijn geruite kleding, toen beklom hij opnieuw de bezem en snelde voort. En ja, hoor. Ditmaal verhief hij zich tot zijn grote voldoening van de grond. De bergen schenen onder hem uit te zakken en de nachtwind floot hem om de oren toen hij boven de toppen kwam.

'Het is merkwaardig wat een Bommel allemaal kan', prevelde hij met een angstig glimlachje. 'Dit had mijn goede vader eens moeten meemaken!'

HENRY ® By Dick Hodgins

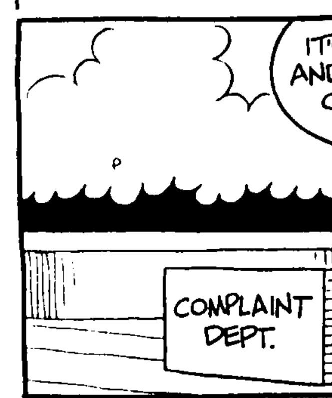




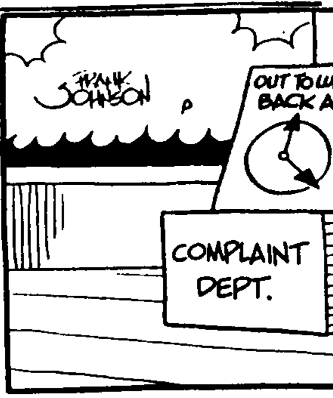




BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

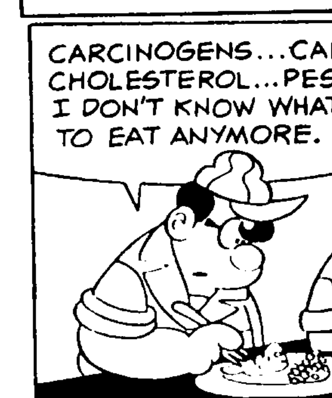








BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

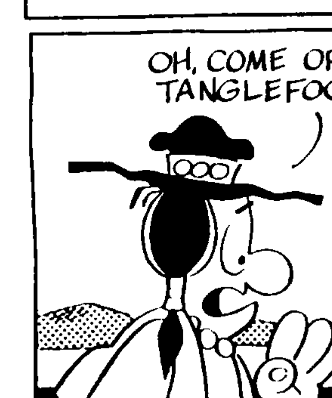


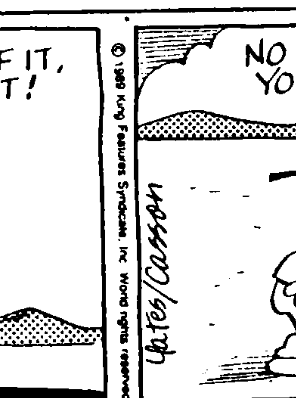




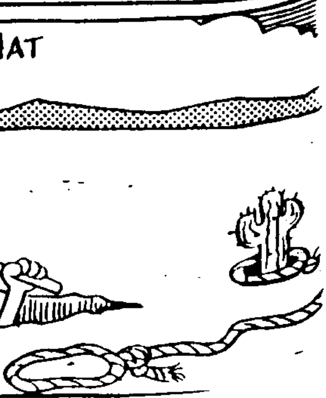


REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

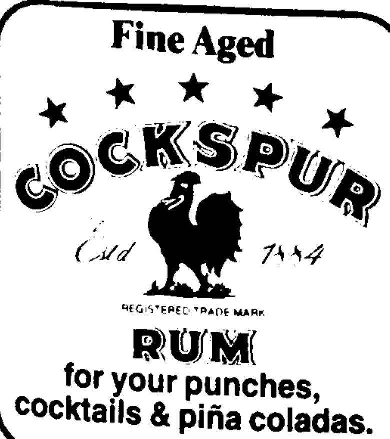








AGENDA BONAIRE



POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur -Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12 00-24.00 uur.

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: openingstijden Slachthuis maandag t/m vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

In WEB-sabotagezaak op Bonaire

Vonnis Hoger Beroep gelijk aan eis Mr Denie

KRALENDIJK — In de door de Hoge Raad terugverwezen WEB-sabotagezaak hebben de rechters mr. Mijnssen, Bosch en De Lannoy in hoger beroep gevonnist naar de eis van de Advocaat Generaal mr. J. Denie. Hij vroeg 12 maanden, waarvan 198 dagen voorwaardelijk.

Dat was minder dan tijdens de eerste rechtszaak werd geëist, want Officier van Justitie mr Van der Krabben eiste drie jaar, terwijl de uitspraak anderhalf jaar was. In een door vakbondsleider J. aangespannen hoger beroep kregen de drie betrokkenen, onderwijzer/vakbondsleider J., meteropnemer K. en monteur N. vrijspraak, waartegen mr Denie in cassatie ging bij de Hoge Raad in Nederland. Deze verwees de zaak terug en donderdag 30 november werd tijdens het tweede hoger beroep nog eens getracht duidelijkheid te verkrijgen of er nu wel of geen gevaar voor gemeengoed bestond door het uitschakelen van de dieselgenerator.

Er bleken wel enkele klachten te zijn over schade aan koelapparatuur, maar lang niet altijd was het te achterhalen of dit ten gevolge van het uitvallen van de elektriciteitsvoorziening tijdens de Sailing Regatta van 1986 was geweest. De verdedigers van de drie verdachten, mr Bennet, mr Braam en mr Martina betwijfelen dat.

IN CASSATIE

Hoewel ook meteropnemer K. en monteur N. opnieuw berecht werden, was het vakbondsleider J. die in eerste instantie hoger beroep had aangetekend. Hij heeft van het begin af aan ontkend, dat hij wist wat de intenties waren van monteur N., die de brandstoftoevoer naar de dieselgenerator afsloot, wetende dat binnen twee minuten de centrale uitgeschakeld zou worden.

Het typische in deze zaak is eveneens, dat Juan J. vakbondsleider is zonder zelf aangesloten te zijn bij de AFBW. Hij is namelijk onderwijzer van professie en de eis en het vonnis die een veroordeling inhouden, kunnen voor J. verstrekkende gevolgen hebben. Daarover wordt vanavond in het schoolbestuur onder voorzitterschap van frater Aurelio Verbunt vergaderd. Tegenover de Amigoe verklaarde J. onschuldig te zijn en het derhalve niet eens te zijn met de veroordeling. Hij overweegt dan ook sterk in cassatie te gaan, evenals mr J. Denie heeft gedaan na het eerste hoger beroep. J: 'Het is niet ongebruikelijk dat verdachten zich schoonpraten. Maar ik hoef niets schoon te praten. Ik heb geen enkel aandeel gehad in het dichtdraaien van de kraan'.

SOPREMA, de op een na grootste Franse fabrikant van bitumineuze dakafdichtingsmaterialen, is de Nederlandse markt opgegaan met de dochteronderneming Soprema Nederland in Hendrik Ido Ambacht.

■*WILLEMSTAD— Bij de officiële opening van een seminar van vakbewegingen uit de regio heeft minister drs. Stanley Inderson van Arbeid- en Sociale Zaken het woord gevoerd. In zijn speech benadrukte hij de mogelijke negatieve gevolgen van de 'liberalisering' van het Oostblok voor met name de arbeidersklasse in het Caribisch gebied. De aandacht van westerse regeringen voor de problemen van de Derde Wereld verschuift naar de 'vrijere' communistische landen. Volgens Inderson kan alleen een verenigd Caribisch gebied het hoofd bieden aan deze nieuwe ontwikkelingen. Aan het seminar deden de vakbewegingen C.T.C., C.L.A.T. en Infoscar mee.*

Op de foto minister Inderson (rechts) en leden van de verschillende regionale vakbewegingen (links aan tafel).



■*KRALENDIJK — Tijdens een korte ceremonie, zowel aan het graf van Jules Heitkönig als in de vergaderruimte van de Lionsclub Bonaire, werd het overlijden herdacht van een van de oprichters van de serviceclub. De grote bijdrage van Jules Heitkönig voor de oudste serviceclub van Bonaire en zijn lange lidmaatschap waren een reden om het onderkomen van de Lions om te dopen in Jules Heitkönig den. Het was de echtgenote van Heitkönig - ooit de eerste vrouwelijke und gezaghebber van Bonaire, R.M.A. Heitkönig-Rigaud - die de eer te beurt viel de plaquette van haar echtgenoot te onthullen. Op de foto vlnr Lionsvoorzitter Rolly Pourier, Rosa Heitkönig en Lionslid Henri Toré.*

De Klerk naar Mocambique

MAPUTO - President Frederik de Klerk van Zuidafrika reist vrijdag naar Maputo voor overleg met zijn Moçambiquaanse ambtgenoot Joaquim Chissano.

Het is de eerste keer dat een Zuidafrikaans staatshoofd Maputo bezoekt, zo heeft het officiele Moçambiquaanse persbureau AIM woensdag meegedeeld. De Klerk ontmoette Chissano al in juli, voor hij president van Zuidafrika werd.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM DECEMBER 12, 1989

AKZO	133,10	NAT.NEDERL.	71,60
AMRO BANK	79,00	PHILIPS GLOEIL.	46,60
BOLS LUCAS	179,00	ROBECO	107,10
GIST BROCADES	32,50	RODAMCO	80,90
HAGEMEYER	107,00	ROLINCO	106,60
HEINEKEN NV	126,70	RORENTO	59,60
KLM	48,20	ROYAL DUTCH	146,30
KON.NED.PAP.	52,30	UNILEVER	158,80

NEW YORK STOCK EXCHANGE DECEMBER 12, 1989

ABBOTT LABS.	64 5/8 - 3/8	HOMESTAKE MNG.	20 3/8 + 3/8
ALCAN	22 1/2 + 1/4	IBM	96 3/4 + 5/8
AMER.BRANDS	71 3/8 + 3/8	ITT	61 + 1/4
AMERICAN EXP.	33 1/2 - 1/2	JOHNSON & J.	58 - 1/4
APACHE	17 + 1/4	KELLOGG	69 3/8 + 1 1/4
AM.TEL.& TEL.	45 + 5/8	MERCK & CO	77 UNCH
AMOCO	55 5/8 + 2	MINNESOTA MNG.	80 1/4 + 1 1/2
ANHEUSER B.	37 1/2 + 3/4	MOBIL CORP.	63 + 1 5/8
BECTON DICK	60 3/8 + 1 1/4	MONSANTO	118 3/4 + 1 7/8
BORDEN	32 7/8 + 1/4	NCR CORP.	60 1/8 + 3/8
CAMPBELL S.	50 5/8 - 1/4	NORF.SOUTH	39 1/2 + 1/2
CHRYSLER	19 7/8 + 1/4	NORTHROP CORP.	17 1/2 UNCH
CITICORP	28 3/4 UNCH	PARAMOUNT COM.	52 5/8 - 1 3/8
COCACOLA	79 5/8 + 7/8	PLACER D.M.	19 3/4 + 1/8
DIGITAL EQ.	84 3/4 + 3/4	PFIZER	68 3/4 + 1 1/8
DUPONT	123 1/4 + 1	PHELPS DODGE	59 + 1/2
EAST.KODAK	42 1/4 + 3/8	PHILIP MORIS	42 3/4 + 3/8
EXXON	51 5/8 + 1 7/8	POLAROID	45 3/8 + 3/4
FORD	44 3/4 + 1/2	QUAKER	59 - 5/8
GENL.ELECTR.	64 1/4 + 1 1/8	RALSTON P.	82 3/4 + 5/8
GENL.MOTORS	44 1/8 - 3/8	SARA LEE	62 5/8 + 1 1/8
GILETTE	48 3/4 + 1	SHELL TRP.TR.	48 3/8 + 2 5/8
HEINZ	35 1/8 + 5/8	UPJOHN	37 5/8 + 5/8
HILTON	95 3/8 - 1 1/8	UNOCAL	30 7/8 + 1 3/4

DOW JONES	
INDUSTRIALS	2750.21 + 21.97
TRANSPORTATION	1213.37 + 12.27

MARKET COMMENT DECEMBER 12, 1989:
THE MARKET ENJOYED A GOOD RALLY TODAY. ADVANCES LED DECLINES 4 TO 3 ON GOOD VOLUME.

Paboso: Wet op Werk elimineert rouleersysteem

KRALENDIJK — Naar de mening van de Paboso zal de bevolking duidelijk geïnformeerd moeten worden over de onderstandswet. Tot nog toe vindt partijvoorzitter Norwin Willem, dat dit maar half is gebeurd. De door Paboso voorgestelde onderstandswet of de Wet van het recht op werk betekent dat het bekende rouleersysteem geëlimineerd zal kunnen worden.

Wie al vast in het rouleersysteem is opgenomen, zal dat blijven, maar degenen die echt moeten rouleren - dus drie weken werken en dan drie weken naar huis -krijgen nu volgens de Paboso een gedeeltelijke werkkring van twintig uur per week. Met nadruk zegt Willem, dat niemand in geld achteruit zal gaan. Willem: 'In het rouleersysteem krijgt een rouleerder drie weken werk. Dat wil zeggen wanneer hij in de smaak valt bij de gedeputeerde. Daarna moet hij drie weken thuisblijven. Maar zijn inkomen rouleert onder geen voorwaarde. Tijdens de drie weken werk krijgt de rouleerder zeshonderd gulden. De volgende drie weken krijgt hij totaal niets'.

WAARDIGHEID

In het door de Paboso voorgestelde systeem is de onrechtvaardigheid weg genomen. Iedereen krijgt dan maandelijks een bedrag van f 462,70 in handen. Daarvoor wordt dan twintig uur per week gewerkt. Maar daarnaast zegt Pabosovoorzitter Willem, wordt aan geen enkele werknemer het recht ontzegd buiten die twintig uur nog andere verdiensten te hebben. Hij kan in zijn knoek gaan werken of gaan vissen. Hij heeft immers een werkovereenkomst van 20 uur. Wat hij daarna doet is zijn eigen zaak.

Willem: 'Paboso weigert de waardigheid van de werknemers te ontnemen door hen een aalmoes aan te bieden. Alleen degenen die uit medisch oogpunt niet kunnen werken of door sociale omstandigheden daartoe niet in staat zijn, krijgen financiele hulp zonder dat daarvoor gewerkt hoeft te worden. Maar degenen die wel tot werken in staat zijn, zullen hun bijdragen moeten leveren voor een betere toekomst'.

MINDER

De f 462,70 per maand die de Paboso biedt zijn minder dan de zeshonderd gulden die een werknemer krijgt in drie weken. 'Dat is maar schijn. Inderdaad is het rouleergeld iets meer per maand. Aangezien het gelijke aantal uren gewerkt wordt, blijkt toch over een jaar de betaling van het rouleersysteem f 5200,--, maar de Wet op Werk f 5552,40', aldus Norwin Willem.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 13 DECEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.51	1.53	1.55
PND STERLING	2.79	2.843	2.905
NED GLD	90.63	91.35	92.15
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	112.93	113.65	114.45
FR FRANCS	28.85	29.95	30.65
DUITSE MARK	102.46	103.18	103.98
IT LIRE	1.06	1.36	1.42
JAPANSE YEN	122.94	123.80	124.60
SUR GLD	—	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 13 DECEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.19
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.74
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.28
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	101.19

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Fraters 75 jaar op Bonaire werkzaam

KRALENDIJK — Zondag 17 december zullen de fraters van Tilburg herdenken dat zij precies 75 jaar geleden voet op Bonaire zetten. Zoals bekend kwamen de fraters, in tegenstelling tot de Soeurs van Roosendaal, speciaal voor het geven van onderwijs.

Twee jaar geleden is het langdurig verblijf op Bonaire van de fraters al herdacht. Eveneens is het plein voor de Sint Bernarduskerk naar hen vernoemd. De te vroegere viering hield verband met het feit, dat de fraters wel eens gerepatrieerd zouden kunnen zijn alvorens de vijfenzeventig jaar vol waren.

Inmiddels is gebleken dat alle fraters wel het onderwijs verlaten hebben, en genieten van een welverdiend pensioen, maar zeker nog niet van Bonaire vertrokken zijn, al zal dat niet lang meer op zich laten wachten. Hoewel dus het fraterfeest al gevierd is, wil de indertijd opgerichte commissie onder voorzitterschap van oud-onderwijzer Julio Herrera, 17 december niet zomaar voorbij laten gaan.

Er is een programma opgesteld, dat nogmaals de aandacht richt op de werkzaamheden die de fraters op Bonaire hebben verricht. Pastoor Daniel van de St. Bernardusparochie zal in de kerk een expositie inrichten van oude foto's van de fraters en de leerlingen van de vroegere fraterscholen. Dat waren de inmiddels gesloten St. Dominicusschool en de Stanislausschool van Rincon. Julio Herrera wordt bij de organisatie van de viering bijgestaan door een tweede oud-onderwijzer van de Dominicusschool, Frans Booi en de vroegere leerlingen Doei Clarinda en Eddy Sillie. Het programma dat op 1 december is samengesteld begint met de portrettententoonstelling in de St. Bernarduskerk om half vijf 's middags; om 17.00 uur volgt er een heilige mis en de feestelijkheden worden afgesloten met een speciale ceremonie op de Plasa di Fraternan van Tilburg, waar ook diverse toespraken gehouden zullen worden.

Het ligt nog steeds in de bedoeling van de commissie om een herdenkingsplaat op een voetstuk te plaatsen, waar volgend jaar dan een monument opgericht kan worden ter herdenking aan de fraters van Tilburg.



■*WILLEMSTAD — Vrijdagavond, 8 december, ontvingen 98 kreshleidsters een getuigschrift voor het volgen van een kursus over kommunikatie met kinderen. Deze feestelijke aangelegenheid werd georganiseerd in het Buurtcentrum Groot Kwartier. De getuigschriften werden overhandigd door de heer P.T.M. Sprockel, en als verrassing kreeg de coördinatrice van Sifma, Angela Juliana-Dekker, evenals Mila Palm, die de lessen Dramatische expressie gaf, een plakkaat overhandigd. Op de foto een aantal van de 98 kreshleidsters.*

HANOI - De 51 Vietnamese vluchtelingen die dinsdag onder dwang vanuit Hongkong naar huis zijn gedeporteerd, zullen na een kort verblijf in een doorgangskamp met hun familie herenigd worden, zo is woensdag uit Britse diplomatieke bron in de Vietnamese hoofdstad Hanoi vernomen.

Volgens de zegsman heeft de Britse ambassadeur in Vietnam de vluchtelingen in het kamp in Soc Son, op zo'n dertig kilometer ten noordwesten van Hanoi, bezocht.